

**Gold Wing
GL1800**



НАВИГАЦИОННАЯ СИСТЕМА

Данное Руководство должно рассматриваться как неотъемлемая часть мотоцикла. В случае последующей перепродажи мотоцикла Руководство должно быть передано вместе с ним новому владельцу.

В данном Руководстве рассматривается навигационная система мотоцикла GL1800. На иллюстрациях показан мотоцикл, оборудованный подушкой безопасности. Поэтому в Руководстве могут встречаться упоминания оборудования и функций, которых нет на вашем мотоцикле.

В данном Руководстве приведена самая актуальная производственная информация, доступная на момент его подготовки к печати. Компания Honda Motor Co., Ltd. оставляет за собой право вносить в Руководство изменения в любое время без предварительного уведомления и без каких-либо обязательств со своей стороны.

Никакая часть данной публикации не может быть воспроизведена без письменного разрешения.

Мотоцикл, показанный в этом Руководстве, может отличаться от вашего мотоцикла.

©2017 Honda Motor Co., Ltd.

Ваша безопасность

Навигационная система относится к системам мотоцикла, способным отвлекать вас от управления им. Помните, что ваше внимание должно быть главным образом сосредоточено на дороге.

Для того чтобы воспользоваться навигационной системой, введите в нее необходимую информацию до начала движения или во время остановки мотоцикла. Во время движения мотоцикла слушайте голосовые подсказки и смотрите на экран навигационной системы тогда, когда это безопасно.

Когда мотоцикл находится в движении, доступны только органы управления на левой рукоятке руля и подменю навигационной системы.

В случае необходимости более длительного обращения к экрану или органам управления остановитесь на обочине дороги.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Использование навигационной системы на ходу мотоцикла может отвлекать ваше внимание от дороги, что чревато аварией, в которой вы можете получить тяжелые травмы или погибнуть.

Смотрите на экран навигационной системы только тогда, когда это безопасно.

Навигационная система предоставляет информацию о маршруте, чтобы помочь вам добраться до пункта назначения. Однако иногда предоставляемая системой информация может противоречить реальным дорожным условиям. Например, дорога может оказаться закрытой или находиться на ремонте.

В дополнение к этому система имеет свои ограничения. ➡ Стр. 80.

Поэтому вам следует анализировать голосовую и визуальную информацию, предоставляемую системой, внимательно следя за дорогой, дорожными знаками, указателями и т.д. При появлении сомнений действуйте с осторожностью. Во время движения всегда полагайтесь на свой здравый смысл и соблюдайте правила дорожного движения.

Содержание

Предисловие

Стр. 4

Введение Стр. 5

Краткое Руководство

Стр. 7

Обзор основных функций системы Стр. 7
Домашний экран и меню карты/навигации Стр. 13
Ввод пункта назначения — Выбор избранного пункта Стр. 17

Управление навигационной системой Стр. 8
Символы и условные обозначения на карте Стр. 14

Основные операции Стр. 10
Ведение по маршруту Стр. 15
Изменение маршрута или пункта назначения Стр. 18

Ввод информации Стр. 12
Местоположение вашего дома и функция прокладки маршрута домой Стр. 16
Просмотр информации о загруженности дорог Стр. 20

Настройка системы

Стр. 21

Включение системы Стр. 22
Настройка режима ведения по маршруту Стр. 31
Возврат к заводским настройкам Стр. 41

Местоположение вашего дома Стр. 23
Настройка карты/режима просмотра Стр. 32

Избранные пункты Стр. 24
Настройка записи трека Стр. 36

Маршруты Стр. 27
Другие настройки навигационной системы Стр. 39

Навигационная система

Стр. 42

Меню карты Стр. 43
Движение к пункту назначения Стр. 60

Меню навигационной системы Стр. 44
Изменение маршрута Стр. 62

Ввод пункта назначения Стр. 45
Изменение пункта назначения Стр. 65

Расчет маршрута Стр. 56
Просмотр информации Стр. 67

Устранение неисправностей

Стр. 70

Сообщения системы Стр. 71

Устранение неисправностей Стр. 73

Технические особенности и информация для пользователя

Стр. 79

Функциональные ограничения системы Стр. 80

Юридическая информация Стр. 84

Алфавитный указатель

Стр. 87

Предисловие

Введение	Стр. 5
Рекомендации по пользованию даным Руководством.....	Стр. 6
Управление системой во время движения.....	Стр. 6
Предупреждения, связанные с установкой дополнительного оборудования	Стр. 6

Навигационная система вашего мотоцикла является высокотехнологичной и в то же время очень простой в использовании. Чтобы проинформировать вас о вашем местоположении и помочь вам доехать до желаемого пункта назначения, в ее работе задействованы спутники, используется картографическая база данных, а также визуальные и голосовые подсказки.

Навигационная система получает сигналы от глобальной системы позиционирования (GPS – Global Positioning System), в состав которой входят 24 спутника, находящиеся на околоземной орбите. На основе сигналов, поступающих от нескольких из этих спутников, навигационная система может определить географическую широту, долготу и высоту вашего мотоцикла над уровнем моря. Кроме того, датчик скорости, которым оборудован ваш мотоцикл, постоянно отслеживает его скорость.

Системой GPS управляет министерство обороны США. Специфика работы системы GPS может сказываться на точности и корректности работы всего GPS-оборудования вашего мотоцикла, включая его навигационную систему. Например, вы движетесь по шоссе, а навигационная система вашего мотоцикла на основе данных GPS показывает, что вы движетесь по дублеру этого шоссе, расположенному рядом с ним. Несмотря на вышесказанное, мы уверены, что вы останетесь очень довольны работой навигационной системы вашего мотоцикла.

Навигационная система отличается легкостью использования. Местоположение многих объектов бизнеса и мест развлечения уже введено в систему. С помощью центральной панели и органов управления на левой рукоятке руля вы можете выбрать любое место или ориентир на местности в качестве пункта назначения. Если требуемое место назначения отсутствует в базе данных навигационной системы, вы все равно можете ввести его, и навигационная система в большинстве случаев приведет вас к нему. Вы также можете сохранить местоположение тех или иных объектов в списке Favourite (Избранное). Система автоматически сохраняет 30 ваших последних пунктов назначения в списке Previous Destination (Предыдущие пункты назначения), что позволяет вам быстро найти их. Кроме того, вы можете сохранить в навигационной системе свой домашний адрес, чтобы упростить прокладку маршрута обратно домой из пункта назначения.

Навигационная система содержит картографические данные для следующих стран: Австрия, Азорские острова, Албания, Андорра, Беларусь, Бельгия, Болгария, Босния/Герцеговина, Венгрия, Гваделупа, Германия, Гибралтар, Греция, Дания, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Латвия, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Мальта, Мартиника, Молдова, Нидерланды, Норвегия, Польша, Португалия, Республика Македония, Румыния, Сен-Бартелеми, Сербия/Косово, Словакия, Словения, Соединенное Королевство, Украина, Финляндия, Франция, Французская Гвиана, Хорватия, Черногория, Чешская

Республика, Швейцария, Швеция, Эстония. Обеспечивается покрытие городских и сельских территорий, для которых доступна съемка местности высокой точности.

Информация о городских улицах, федеральных автомагистралях и дорогах между городами является преимущественно проверенной.

Проверенная информация о дорогах, содержащаяся в навигационной системе, взята из базы поставщика картографических данных и содержит такие сведения, как средняя скорость движения по дорогам, запреты поворотов и одностороннее движение.

Маршрут, рассчитанный навигационной системой, может не быть самым коротким, поскольку в местности, для которой съемка высокой точности недоступна, картографическая база содержит только дороги первостепенного значения. При этом вам могут быть известны дороги местного значения, по которым можно проложить более короткий и быстрый маршрут.

Во время движения навигационная система подает голосовые подсказки, благодаря чему вам не нужно отрывать взгляд от дороги. Эти подсказки подаются заблаговременно, чтобы вы успели сбавить скорость и подготовиться к маневру.

Навигационная система отвечает требованию, согласно которому она не должна производить вредных помех.

Рекомендации по пользованию данным Руководством

Вы можете поступить одним из двух способов:

- Прочитать данное Руководство целиком:
- Сначала прочитать Краткое Руководство, чтобы получить общее представление о возможностях навигационной системы, а затем ознакомиться с органами управления системой и выводимой ею на дисплей информацией. При этом, если возникнет необходимость, вы всегда можете обратиться к тем разделам Руководства, где необходимая вам информация описана более подробно.

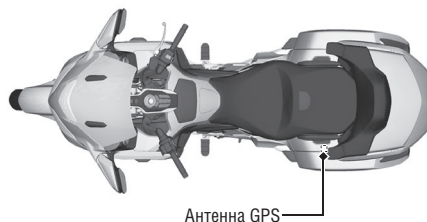
Как бы вы ни поступили, храните данное Руководство пользователя навигационной системой в мотоцикле вместе с Руководством по его эксплуатации.

Управление системой во время движения

Некоторые органы управления системой отключаются автоматически, когда мотоцикл начинает движение. Во время движения вы можете управлять навигационной системой с помощью органов управления на левой рукоятке руля.

Предупреждения, связанные с установкой дополнительного оборудования

Установка в области левого кофра оборудования из металла или имеющего металлическое покрытие может существенно ухудшить и даже сделать невозможным прием сигналов GPS. Это связано с тем, что в области левого бокового кофра расположена антенна GPS.



Если вы планируете установку на мотоцикл таких дополнительных электронных устройств, как прибор определения местонахождения мотоцикла, дополнительный усилитель или иные аудиокомпоненты, не устанавливайте их рядом с блоком управления навигационной системой, расположенным под сиденьем или рядом с левым кофром. Электронные сигналы, генерируемые такими устройствами, могут временно нарушать нормальное функционирование навигационной системы.

Управление навигационной системой

Данный раздел содержит краткое описание навигационной системы вашего мотоцикла. Внимательно ознакомьтесь с ним, прежде чем начать пользоваться этой системой. Мы рекомендуем прочитать все Руководство целиком, но даже если вы ограничитесь прочтением только Краткого Руководства, это существенно ускорит освоение вами функций навигационной системы.

Пока мотоцикл стоит неподвижно, вы можете управлять навигационной системой с помощью центральной панели и органов управления на левой рукоятке руля. Когда же мотоцикл находится в движении, для управления навигационной системой доступны только органы управления на левой рукоятке руля.

Сохранение местоположения вашего дома Стр. 23

Сохранение местоположения вашего дома в навигационной системе.

Сохранение избранных пунктов Стр. 24

Сохранение местоположения избранных пунктов для использования в качестве пункта назначения.

Ввод пункта назначения Стр. 45

Выбор пункта назначения различными способами.

Расчет маршрута Стр. 56

Задание приоритетов построения маршрута и улиц/дорог, которые необходимо объехать.

Следование по маршруту Стр. 60

Следование по маршруту с использованием голосовых подсказок в реальном масштабе времени.

Информация о загруженности дорог Стр. 68

Просмотр и объезд дорожных пробок и мест аварий.

Добавление промежуточных пунктов на маршруте Стр. 63

Добавление промежуточных пунктов на маршруте, через которые вы хотите проехать.

Управление навигационной системой

Вы можете управлять навигационной системой с помощью multifunctional ручки и кнопок на центральной панели, а также с помощью органов управления на левой рукоятке руля.

Левая рукоятка руля → Стр. 11

Регулятор VOL

Отклоните регулятор вверх или вниз, чтобы отрегулировать уровень громкости аудиосистемы/голосовых подсказок.

→ Стр. 11

4-кнопочный переключатель/

выключатель ENT → Стр. 11

Нажмите выключатель ▲/▼, чтобы выделить нужный пункт меню или списка. Нажмите выключатель ENT, чтобы подтвердить свой выбор.

Выключатель (Назад)

Нажмите этот выключатель, чтобы вернуться к предыдущему экрану. → Стр. 11

Во время пользования навигационной системой нажмите и удерживайте этот выключатель, чтобы вывести на дисплей экран карты с вашим текущим местоположением в центре экрана.

Выключатель (Домашняя страница)

Нажмите этот выключатель, чтобы вывести на дисплей домашнюю страницу. → Стр. 11

Многофункциональный информационный дисплей (MID)

Центральная панель → Стр. 10

Многофункциональная рукоятка ENTER → Стр. 10

Поверните или отклоните multifunctional рукоятку вверх или вниз, чтобы выделить нужный пункт меню или списка. Нажмите (Enter), чтобы подтвердить свой выбор.

Отклоните multifunctional рукоятку вверх, вниз, влево, вправо или по диагонали и поверните ее, чтобы изменить масштаб карты.

Кнопка (Назад)

Нажмите эту кнопку, чтобы вернуться к предыдущему экрану. → Стр. 10

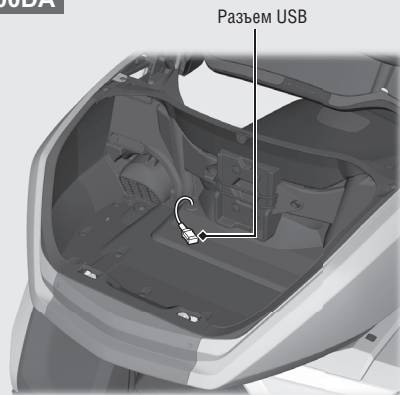
Во время пользования навигационной системой нажмите и удерживайте эту кнопку, чтобы вывести на дисплей экран карты с вашим текущим местоположением в центре экрана.

Кнопка (Домашняя страница)

Нажмите эту кнопку, чтобы вывести на дисплей домашнюю страницу. → Стр. 10

Подключение запоминающего устройства USB

GL1800DA

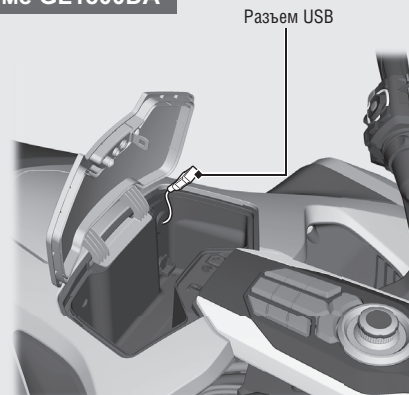


Откройте задний кофр и подключите ваше запоминающее устройство USB к разъему USB.
Для получения дополнительной информации см. Руководство по эксплуатации мотоцикла.

ПРИМЕЧАНИЕ

Используйте запоминающее устройство USB 2.0 емкостью от 256 Мб до 64 Гб, отформатированное в FAT32.

Кроме GL1800DA



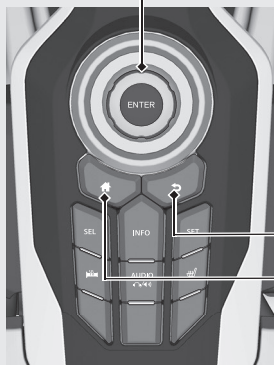
Откройте вещевой отсек и подключите ваше запоминающее устройство USB к разъему USB.
Для получения дополнительной информации см. Руководство по эксплуатации мотоцикла.

Основные операции

Центральная панель

Когда мотоцикл стоит на месте, вы можете управлять навигационной системой с помощью многофункциональной рукоятки и кнопок на центральной панели.

Многофункциональная рукоятка (ENTER)

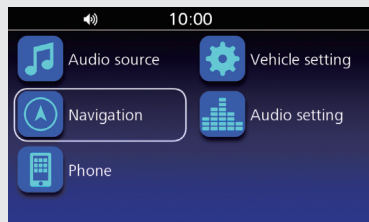


Кнопка ↶ (Назад)

Кнопка 🏠 (Домашняя страница)

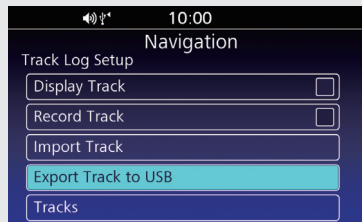
Вывод на дисплей домашнего экрана

Нажмите кнопку 🏠 (Домашний экран), чтобы вывести на дисплей домашний экран. ➡ Стр. 13



Выбор меню

Поверните или отклоните многофункциональную рукоятку, чтобы выделить нужное меню/опцию/пункт меню. Нажмите 🗑️ (Enter), чтобы подтвердить свой выбор.



Прокрутка карты

Для прокрутки карты отклоните многофункциональную рукоятку влево, вправо, вверх, вниз или по диагонали.



Изменение масштаба карты

Вращайте многофункциональную рукоятку по часовой стрелке/против часовой стрелки, чтобы увеличить/уменьшить масштаб карты.

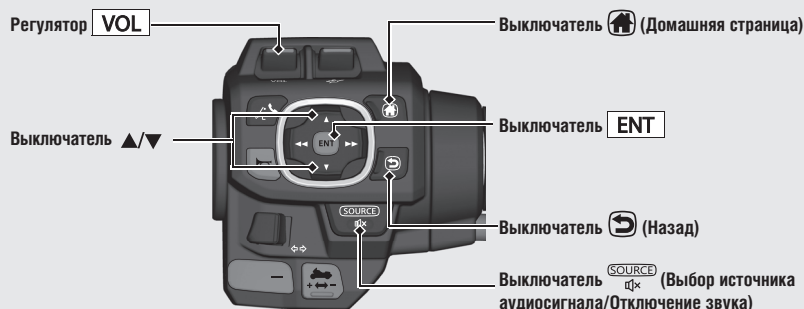


Возврат к предыдущему экрану

Нажмите кнопку ↶ (Назад), чтобы вернуться к предыдущему экрану.

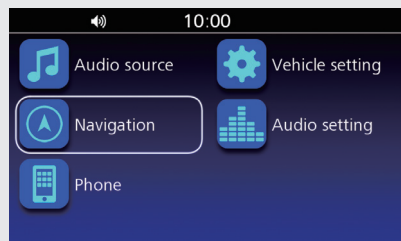
Органы управления на левой рукоятке руля

Когда мотоцикл находится в движении, для управления навигационной системой доступны органы управления на левой рукоятке руля.



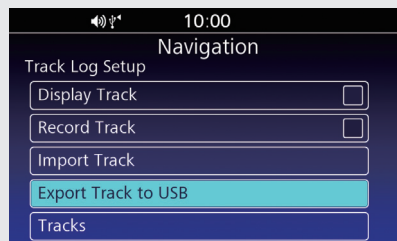
Вывод на дисплей домашнего экрана

Нажмите кнопку (Домашний экран), чтобы вывести на дисплей главный домашний экран. ➔ Стр. 13



Выбор меню

Нажмите выключатель ▲/▼, чтобы выделить нужное меню/опцию/пункт меню. Затем нажмите выключатель ENT, чтобы подтвердить свой выбор.



Регулировка громкости

Отклоните регулятор VOL вверх или вниз во время звучания голосовой подсказки, чтобы увеличить/уменьшить ее громкость.

- Громкость аудиосистемы и громкость голосовых подсказок можно регулировать отдельно. Регулировка громкости аудиосистемы описана в Руководстве по эксплуатации мотоцикла.

Чтобы отключить звук, нажмите и удерживайте выключатель (Выбор источника аудиосигнала/Отключение звука). Чтобы снова включить звук, воспользуйтесь регулятором VOL.

- Если нажать и удерживать выключатель (Выбор источника аудиосигнала/Отключение звука), то будет отключен звук как голосовых подсказок, так и аудиосистемы.

ПРИМЕЧАНИЕ

Отрегулировать уровень громкости также можно из меню карты.



➔ Стр. 43

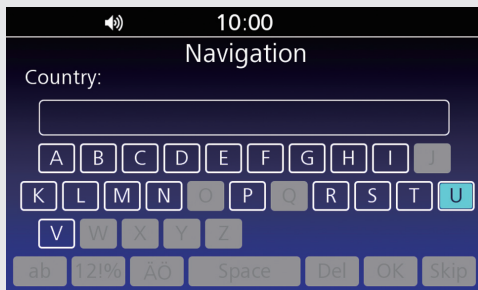
Возврат к предыдущему экрану


Нажмите выключатель (Назад), чтобы вернуться к предыдущему экрану.

Ввод информации

В появившемся окне ввода вы можете ввести необходимую информацию (например, названия городов, улиц, числа или символы).

- 1 Поверните  или отклоните  многофункциональную рукоятку на центральной панели или нажмите выключатель ▲/▼ на левой рукоятке руля, чтобы выделить символ, который вы хотите ввести.



- 2 Нажмите  (Enter) на центральной панели или нажмите выключатель **ENT** на левой рукоятке руля.





- 3 Повторите шаги 1 и 2 для ввода следующего символа.
- 4 Нажмите **OK**, чтобы вывести на дисплей список доступных символов.



- Нажмите **ab/AB**, чтобы переключить регистр (заглавные или строчные буквы).
- Нажмите **12!%/ÄÖ**, чтобы вывести на дисплей другие типы буквенных символов.
- Нажмите **Пробел**, чтобы вставить пробел.
- Нажмите **Del**, чтобы удалить последний введенный символ.

Домашний экран и меню карты/навигации

На домашнем экране отображаются функции системы. Нажмите кнопку  (Домашний экран) на центральной панели или нажмите выключатель  (Домашний экран) на левой рукоятке руля, чтобы вернуться на главный домашний экран.

Источник аудиосигнала

Вывод на дисплей экрана управления аудиосистемой. Для получения дополнительной информации см. Руководство по эксплуатации мотоцикла.

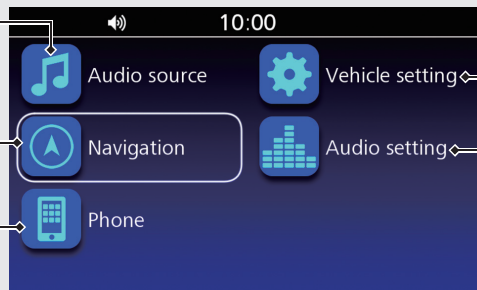
Навигационная система

Вывод на дисплей экрана навигационной системы.

 Стр. 42

Телефон

Выводит на дисплей экран управления телефоном. Для получения дополнительной информации см. Руководство по эксплуатации мотоцикла.



Настройки мотоцикла

Вывод на дисплей экрана настроек мотоцикла.



 Стр. 39

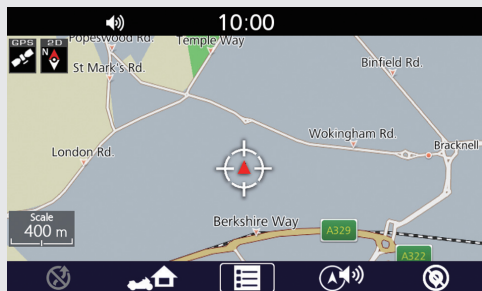
Настройки аудиосистемы

Вывод на дисплей экрана настроек аудиосистемы.

 Стр. 39



Меню карты

Вывод на дисплей экрана карты и управление функциями навигационной системы. Нажмите **Navigation** (Навигационная система) на домашнем экране, затем нажмите  (Map) на центральной панели или нажмите выключатель **ENT** (Enter) на левой рукоятке руля. В нижней часть экрана карты отобразится меню карты.  Стр. 43



Меню навигационной системы

Позволяет пользоваться основными функциями навигационной системы, изменять ее настройки и просматривать полезную информацию.

В меню карты выберите  (Меню). На дисплее появится меню навигационной системы.  Стр. 44



Символы и условные обозначения на карте

Ориентация карты Стр. 33

- : Север вверху
- : Навигация по направлению движения
- : Навигация по направлению движения 3D

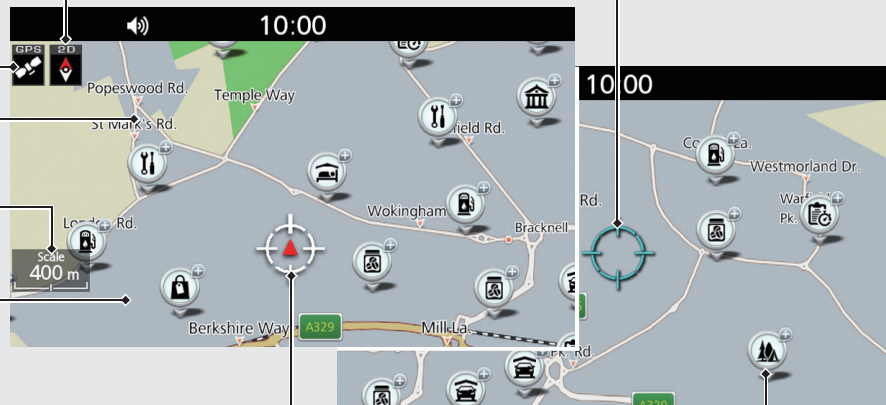
Пиктограмма GPS

Улицы

Масштаба карты Стр. 10

Область дополнительной информации

Текущее положение мотоцикла



Курсор функции поиска на карте Стр. 33, 55

Пиктограмма POI Стр. 33, 55

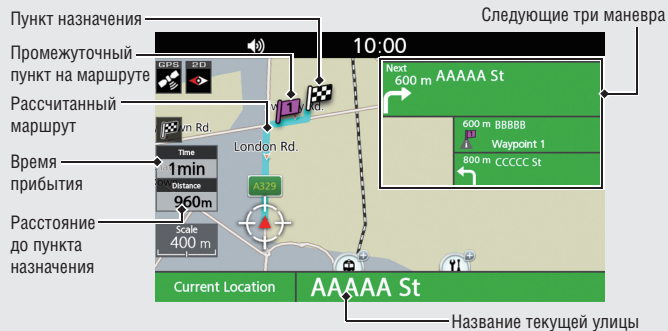
ПРИМЕЧАНИЕ

Пиктограммы POI появляются при масштабе карты 400 м и меньше.

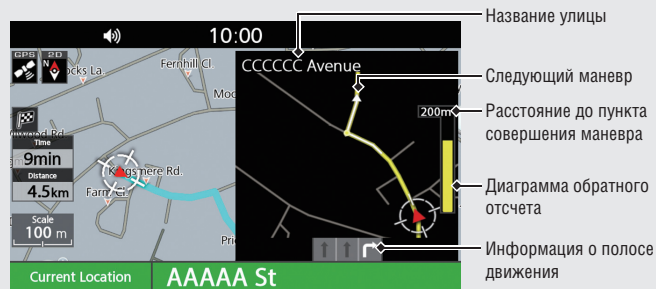
Ведение по маршруту

Экран карты

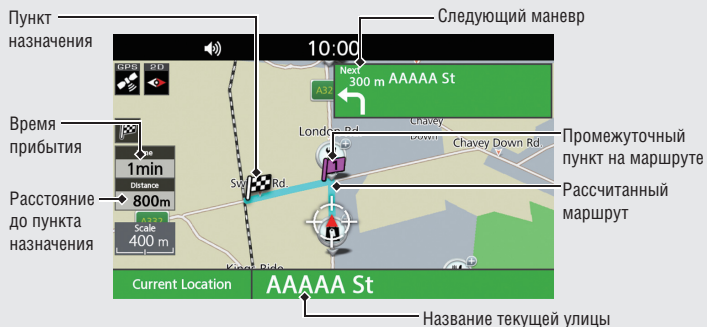
Режим отображения информации о маршруте




Экран ведения по маршруту



Режим отображения карты

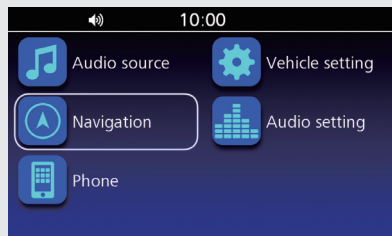


Местоположение вашего дома и функция прокладки маршрута домой


Функция прокладки маршрута домой автоматически проложит маршрут и проведет вас по нему на домашний адрес из любого местоположения, если просто нажать кнопку  (Go Home).

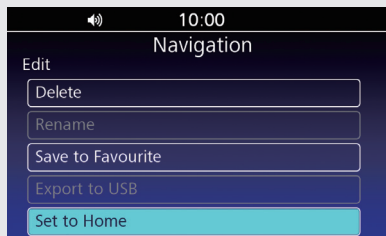
Сохранение местоположения вашего дома

- 1 На домашнем экране выберите **Navigation** (Навигационная система). ➔ Стр. 13



- 2 Выберите способ поиска местоположения вашего дома в меню **Destination Input** (Ввод пункта назначения). ➔ Стр. 45

- 3 Выбрав нужное местоположение, нажмите и удерживайте кнопку  (Enter) на центральной панели или выключатель **ENT** на левой рукоятке руля, затем выберите **Set to Home** (Задать в качестве местоположения вашего дома).



- ▶ Если вы выбрали местоположение непосредственно на карте, появится экран подтверждения этого действия. Выберите **Save** (Сохранить), чтобы задать данное местоположение в качестве дома.

Функция прокладки маршрута домой

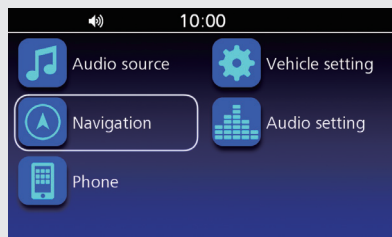
- 1 Выберите  (Домой) в меню карты. ➔ Стр. 13

Ввод пункта назначения — Выбор избранного пункта

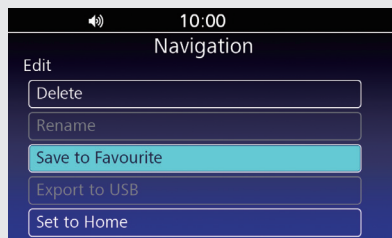
Введите пункт назначения одним из нескольких возможных способов, затем следуйте до пункта назначения, руководствуясь инструкциями навигационной системы.

Сохранение избранного пункта

- 1 На домашнем экране выберите **Navigation** (Навигационная система). ➔ Стр. 13



- 2 Выберите способ поиска и найдите пункт, который вы желаете сохранить. ➔ Стр. 45
- 3 Выбрав местоположение, нажмите и удерживайте кнопку **(Enter)** на центральной панели или выключатель **ENT** на левой рукоятке руля.
▶ Если вы выбрали местоположение непосредственно на карте, переходите к шагу 4.
- 4 Выберите **Save to Favourite** (Сохранить как избранный пункт).



Прокладка маршрута в избранный пункт

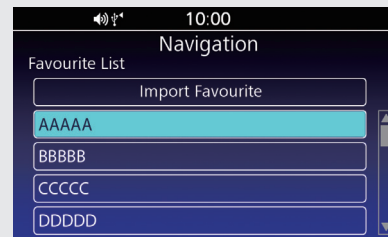
- 1 В меню навигационной системы выберите пункт **Destination Input** (Ввод пункта назначения). ➔ Стр. 13



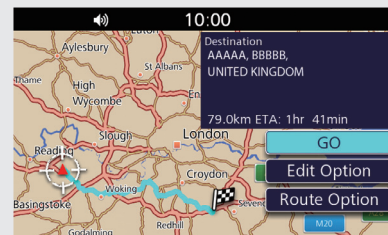
- 2 Выберите **Favourite** (Избранное).



- 3 Выберите пункт назначения из списка.



- 4 Выберите **GO** (Начать движение), чтобы проложить маршрут до пункта назначения.



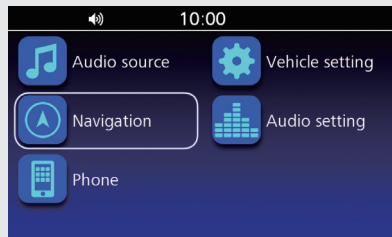
- **Edit Option** (Параметры редактирования) Редактирование пункта назначения и самого маршрута. ➔ Стр. 56
- **Route Option** (Параметры маршрута) Изменение приоритетов построения маршрута. ➔ Стр. 58

Изменение маршрута или пункта назначения

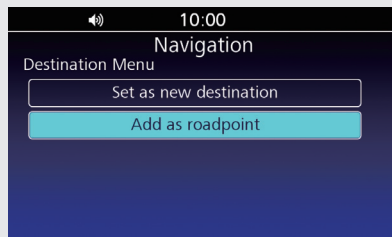
Вы можете изменить маршрут, добавив промежуточные пункты, которые необходимо посетить, или улицы, которые необходимо избежать, либо изменив пункт назначения в процессе ведения по маршруту.

Добавление промежуточных пунктов на маршруте

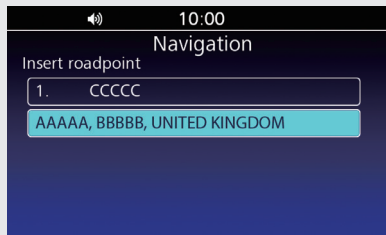
- 1 На домашнем экране выберите **Navigation** (Навигационная система). ➔ Стр. 13



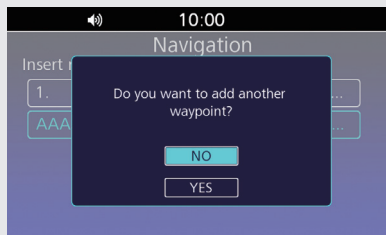
- 2 Выберите способ поиска и найдите пункт, который вы желаете добавить. ➔ Стр. 45
- 3 Выберите **Add as roadpoint** (Добавить как промежуточный пункт).



- 4 При необходимости измените местоположение промежуточного пункта.

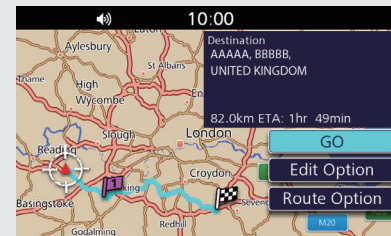


- 5 Нажмите **Enter** (↵) на центральной панели или нажмите выключатель **ENT** на левой рукоятке руля.
- 6 Выберите **NO** (Нет).



- Выберите **YES** (Да), чтобы добавить другой промежуточный пункт.

- 7 Выберите **GO** (Начать движение).





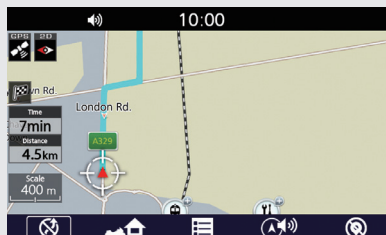
Изменение пункта назначения

Существуют два способа, которые позволяют указать новый пункт назначения в процессе ведения по маршруту.

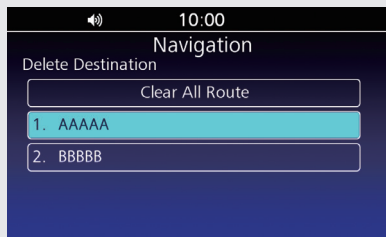
- Поиск ближайшей больницы или отделения полиции ➔ Стр. 65
Выберите пункт **Emergency** (Экстренная помощь) в меню **Navigation** (Навигационная система).
- Ввод нового пункта назначения ➔ Стр. 66
Выберите способ поиска нового пункта. Затем выберите **Set as new destination** (Задать как новый пункт назначения), чтобы отменить текущий маршрут и проложить новый.

Отмена маршрута

- 1 При выведенном на дисплей экране карты нажмите  (Enter) на центральной панели или нажмите выключатель **ENT** на левой рукоятке руля.
- 2 Выберите пункт  (Clear Guidance) (Отмена ведения по маршруту).



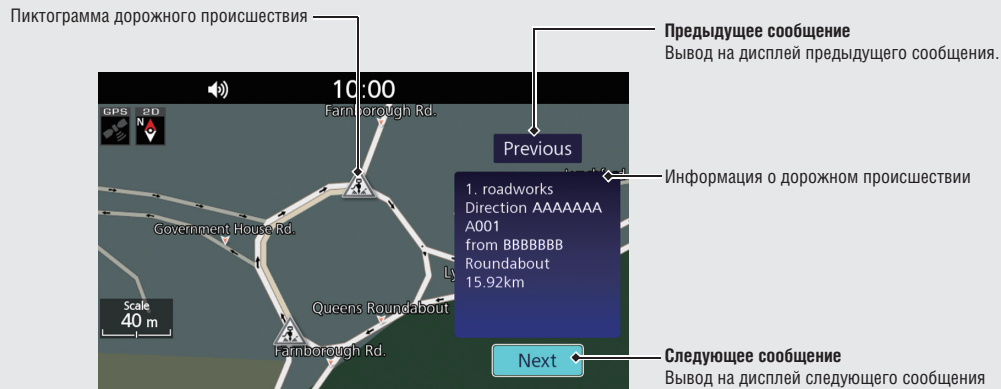
- ▶ Если система ведет вас по маршруту с несколькими пунктами назначения, на дисплей выводится следующий экран. Выберите пункт назначения, который вы хотите удалить, или выберите **Clear All Route** (Удалить все маршруты), чтобы удалить все пункты назначения.



- 3 Выберите **YES** (Да).

Просмотр информации о загруженности дорог

Вы можете просматривать информацию о дорожных происшествиях в районе вашего текущего местоположения или на вашем текущем маршруте. ➔ Стр. 68



ПРИМЕЧАНИЕ

Информация о загруженности дорог доступна только в определенных зонах.

Настройка систем

В данной главе описывается процедура включения навигационной системы, ее работа и настройка.

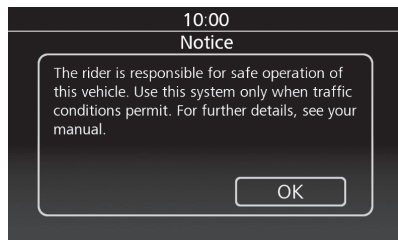
Включение системы	Стр. 22	Настройка карты	Стр. 33
Местоположение вашего дома	Стр. 23	Список объектов POI	Стр. 33
Задание местоположения вашего дома	Стр. 23	Настройка записи трека	Стр. 36
Избранные пункты	Стр. 24	Экран настройки записи трека	Стр. 36
Сохранение избранного пункта	Стр. 24	Импортирование трека	Стр. 37
Редактирование избранного пункта	Стр. 25	Экспортирование трека на запоминающее устройство USB	Стр. 38
Маршруты	Стр. 27	Треки	Стр. 38
Экран меню маршрута	Стр. 27	Другие настройки навигационной системы	Стр. 39
Прокладка нового маршрута	Стр. 28	Язык интерфейса	Стр. 39
Редактирование сохраненного маршрута	Стр. 29	Язык голосовых подсказок	Стр. 39
Настройка режима ведения по маршруту ...	Стр. 31	Яркость экрана карты	Стр. 40
Настройка карты/режима просмотра	Стр. 32	Возврат к заводским настройкам	Стр. 41
Экран настройки карты/режима просмотра	Стр. 32		


Включение системы

Навигационная система включается автоматически при переводе замка зажигания в положение ACC (Вспомогательные потребители электроэнергии) или ON (Зажигание включено).

При включении системы на дисплее следующий отображается экран с просьбой ввести подтверждение.

1. Нажмите **OK**.




2. Нажмите кнопку  (Домашняя страница) на центральной панели или нажмите выключатель  (Домашняя страница) на левой рукоятке руля.


3. Выберите **Navigation** (Навигационная система).

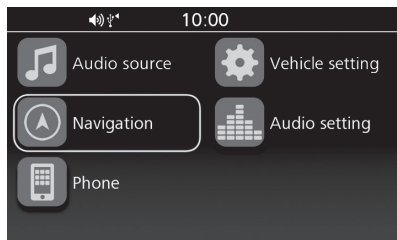


► На дисплее появится экран карты.


Задание местоположения вашего дома

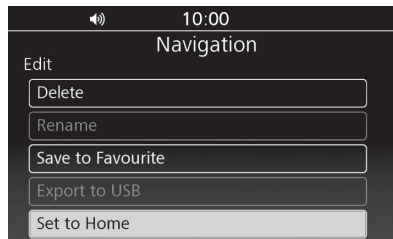
Вы можете задать местоположение вашего дома и воспользоваться функцией прокладки маршрута к нему. Она автоматически проложит маршрут и проведет вас по нему на ваш домашний адрес из любого местоположения, если просто нажать кнопку  (Go Home). ➔ Стр. 16

1. Нажмите кнопку  (Домашняя страница) на центральной панели или нажмите выключатель  (Домашняя страница) на левой рукоятке руля.
2. Выберите **Navigation** (Навигационная система).



3. Выберите способ поиска местоположения вашего дома. ➔ Стр. 45

4. Выбрав нужное местоположение, нажмите и удерживайте кнопку  (Enter) на центральной панели или выключатель **ENT** на левой рукоятке руля, затем выберите **Set to Home** (Задать в качестве местоположения вашего дома).





- Если вы выбрали местоположение непосредственно на карте, появится экран подтверждения этого действия. Выберите **Save** (Сохранить), чтобы задать данное местоположение в качестве дома.

Избранные пункты

Вы можете сохранить до 30 избранных пунктов, с тем чтобы можно было быстро найти их и проложить к ним маршрут.

Сохранение избранного пункта

1. Выберите способ поиска и найдите пункт, который вы желаете сохранить. ➔ Стр. 45
2. Выбрав местоположение, нажмите и удерживайте кнопку  (Enter) на центральной панели или выключатель  на левой рукоятке руля.
 - ▶ Если вы выбрали местоположение непосредственно на карте, переходите к шагу 3.
3. Выберите **Save to Favourite** (Сохранить в избранном).





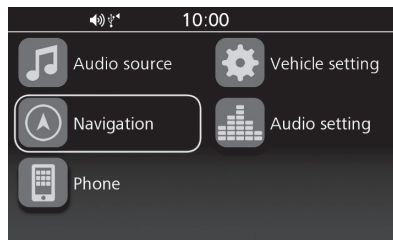
ПРИМЕЧАНИЕ



Вы можете сохранить до 30 избранных пунктов.

Импортирование избранного пункта

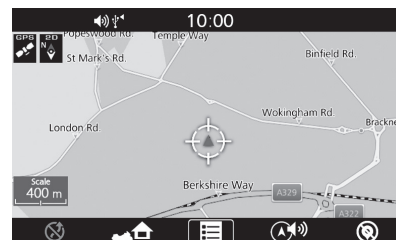
Импортировать избранный пункт можно с запоминающего устройства USB.

1. Подключите запоминающее устройство USB.
 - ➔ Стр. 9
2. Нажмите кнопку  (Домашняя страница) на центральной панели или нажмите выключатель  (Домашняя страница) на левой рукоятке руля.
3. Выберите **Navigation** (Навигационная система).



4. Нажмите  (Enter) на центральной панели или нажмите выключатель  на левой рукоятке руля.

5. Выберите  (Меню).



6. Выберите **Destination Input** (Ввод пункта назначения).



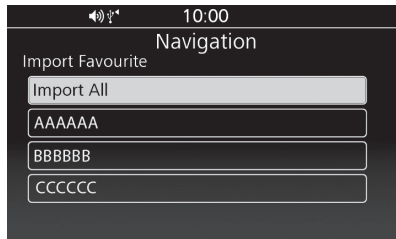
7. Выберите **Favourite** (Избранное).



8. Выберите **Import Favourite** (Импортировать избранный пункт).



9. Выберите избранный пункт, который вы хотите импортировать.



- Выберите **Import All** (Импортировать все), чтобы импортировать все пункты.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Если в памяти системы уже записаны 30 избранных пунктов, то строка **Import Favourite** (Импортировать избранный пункт) будет показана серым цветом. Удалите сохраненные в памяти системы пункты.
 ► Стр. 25
- Файлы, в названии которых присутствуют символы *, /, ", ? , : или пробел, на дисплее не отображаются.

Редактирование избранного пункта

Экран Edit (Редактирование)

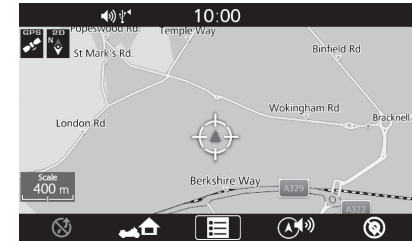
Перейдите к экрану **Edit** (Редактирование), чтобы отредактировать или удалить избранный пункт.

1. Нажмите кнопку (Домашняя страница) на центральной панели или нажмите выключатель (Домашняя страница) на левой рукоятке руля.
2. Выберите **Navigation** (Навигационная система).



3. Нажмите (Enter) на центральной панели или нажмите выключатель **ENT** на левой рукоятке руля.

4. Выберите (Меню).




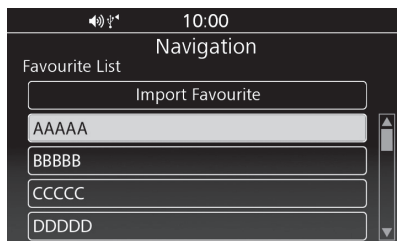
5. Выберите **Destination Input** (Ввод пункта назначения).



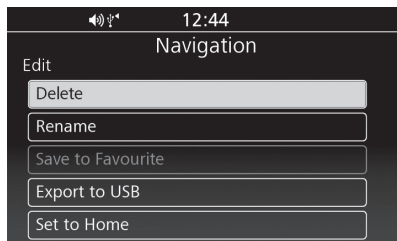
6. Выберите **Favourite** (Избранное).



7. Выделив на экране избранный пункт, нажмите и удерживайте кнопку  (Enter) на центральной панели или выключатель **ENT** на левой рукоятке руля.



8. Выберите один из вариантов.



Доступны следующие варианты:

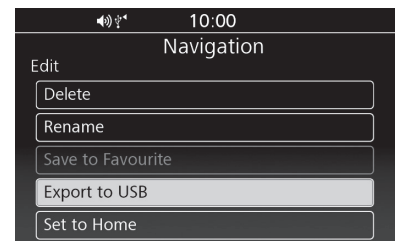
- **Delete** (Удалить)
Удаление избранного пункта. Выберите **YES** (Да) на экране подтверждения этого действия.

- **Rename** (Переименовать)
Изменение названия избранного пункта. Введите новое название и выберите **OK**.
- **Export to USB** (Экспортировать на USB)
Экспортирование избранного пункта на USB.
➤ Стр. 26
- **Set to Home** (Задать в качестве местоположения вашего дома)
Задание избранного пункта в качестве местоположения вашего дома.

Экспортирование избранного пункта

Экспортировать избранный пункт можно на запоминающее устройство USB.

1. Подключите запоминающее устройство USB
➤ Стр. 9
2. Выберите **Export to USB** (Экспортировать на USB) на экране **Edit** (Редактирование).
➤ Стр. 25



Маршруты



Вы можете проложить и сохранить маршрут с несколькими пунктами назначения. Всего в памяти системы может храниться до 15 маршрутов.

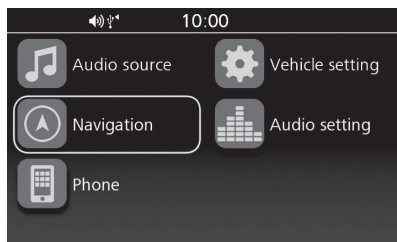
ПРИМЕЧАНИЕ


Редактирование сохраненного маршрута выполняется так же, как и редактирование активного маршрута. ➤ Стр. 56

Экран меню маршрута

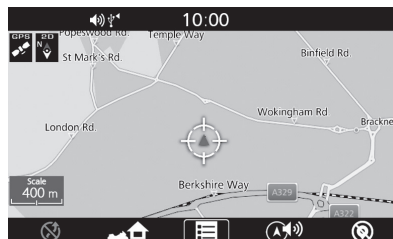
Перейдите к экрану **Route Menu List** (Меню маршрута), чтобы создать, импортировать, экспортировать, использовать или редактировать маршрут.

1. Нажмите кнопку  (Домашняя страница) на центральной панели или нажмите выключатель  (Домашняя страница) на левой рукоятке руля.
2. Выберите **Navigation** (Навигационная система).



3. Нажмите  (Enter) на центральной панели или нажмите выключатель **ENT** на левой рукоятке руля.

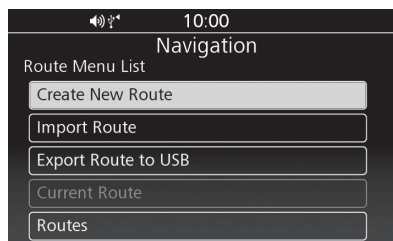
4. Выберите  (Меню).



5. Выберите **Routes** (Маршруты).



6. Выберите один из вариантов.

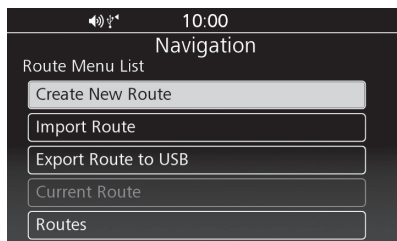


Доступны следующие варианты:

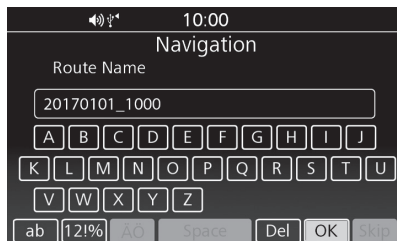
- **Create New Route** (Проложить новый маршрут)
Прокладка и сохранение нового маршрута.
- **Import Route** (Импортировать маршрут)
Импортирование вашего маршрута с запоминающего устройства USB. ➤ Стр. 28
- **Export Route to USB** (Экспортировать маршрут на USB)
Экспортирование сохраненного маршрута на запоминающее устройство USB. ➤ Стр. 30
- **Current Route** (Текущий маршрут)
Вывод на дисплей текущего маршрута и его параметров. ➤ Стр. 56
- **Routes** (Маршруты)
Вывод на дисплей списка сохраненных маршрутов. ➤ Стр. 53

Прокладка нового маршрута

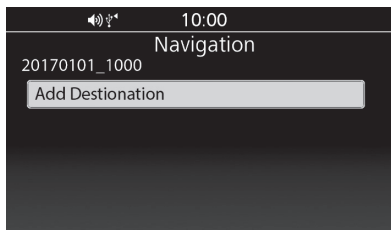
1. Выберите **Create New Route** (Проложить новый маршрут) на экране Route Menu List (Меню маршрута).



2. Введите название маршрута и выберите **OK**.



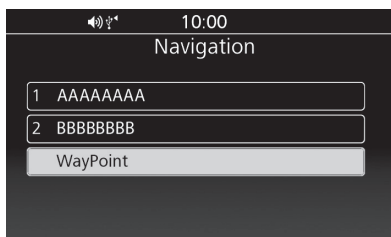
3. Выберите **Add Destination** (Добавить пункт назначения).




4. Выберите способ поиска и найдите нужный пункт. ► Стр. 45

► Повторите шаги 3 и 4 для добавления дополнительных пунктов.

5. При необходимости измените местоположение пункта.



6. Нажмите  (Enter) на центральной панели или нажмите выключатель **ENT** на левой рукоятке руля.

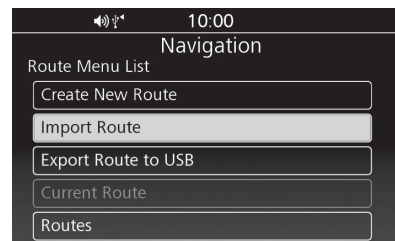
ПРИМЕЧАНИЕ

Вы можете также сохранить активный маршрут. ► Стр. 58

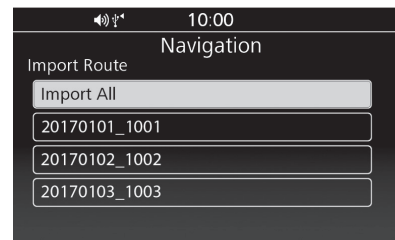
Импортирование маршрута

Вы можете импортировать маршрут с запоминающего устройства USB.

1. Подключите запоминающее устройство USB. ► Стр. 9
2. Выберите **Import Route** (Импортировать маршрут) на экране Route Menu List (Меню маршрута). ► Стр. 27



3. Выберите маршрут, который вы хотите импортировать.



- Выберите **Import All** (Импортировать все), чтобы импортировать все маршруты.

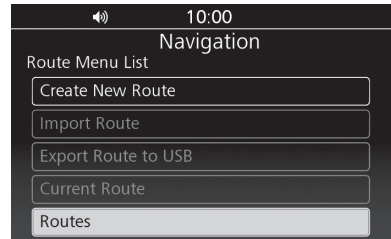
ПРИМЕЧАНИЕ

- В системе можно сохранить до 15 маршрутов. Чтобы воспользоваться функцией **Import Route** (Импортировать маршрут), необходимо удалить существующий маршрут. ► Стр. 29
- Маршрут, скачанный с сайта, может выглядеть иначе после его загрузки в навигационную систему. Это связано с тем, что программное обеспечение системы автоматически оптимизирует маршрут. При пересчете маршрут может быть изменен.
- Файлы, в названии которых присутствуют символы *, /, ", ? , : или пробел, на дисплее не отображаются.

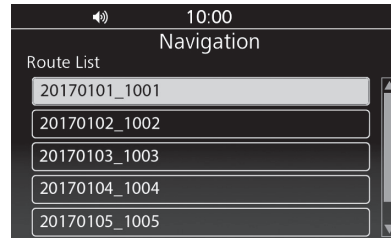
Редактирование сохраненного маршрута

Сохраненный маршрут можно удалить или переименовать.

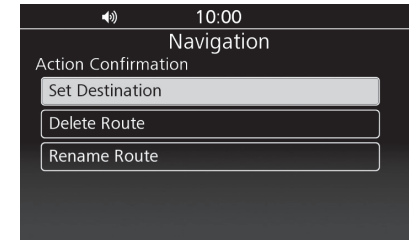
1. Выберите **Routes** (Маршруты) на экране Route Menu List (Меню маршрута). ► Стр. 27



2. Выберите маршрут.



3. Выберите один из вариантов.



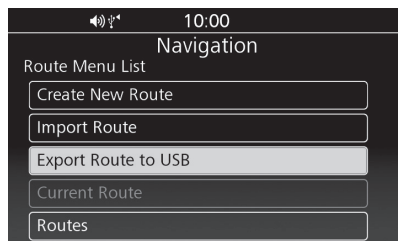
Доступны следующие варианты:

- **Set Destination** (Задать пункт назначения) Прокладка маршрута. ► Стр. 53
- **Delete Route** (Удалить маршрут) Удаление маршрута. Выберите **YES** (Да) на экране подтверждения этого действия.
- **Rename Route** (Переименовать маршрут) Изменение названия маршрута. Введите новое название и выберите **OK**.

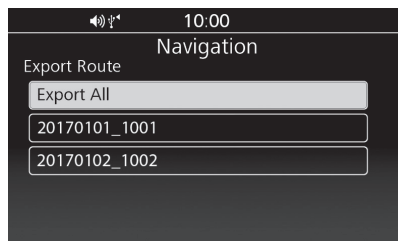
■ Экспортирование сохраненного маршрута

Экспортировать сохраненный маршрут можно на запоминающее устройство USB.

1. Подключите запоминающее устройство USB
► Стр. 9
2. Выберите **Export Route to USB** (Экспортировать маршрут на USB) на экране Route Menu List (Меню маршрута). ► Стр. 27





3. Выберите маршрут, который вы хотите экспортировать.

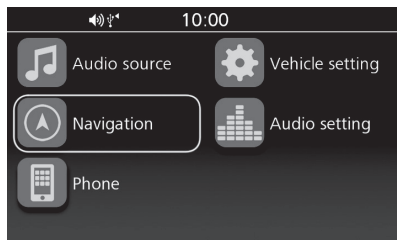




- Выберите **Export All** (Экспортировать все), чтобы экспортировать все маршруты.

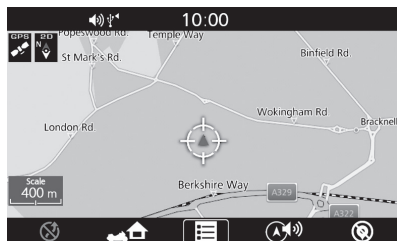
Настройка режима ведения по маршруту

Изменение настроек режима ведения по маршруту.

1. Нажмите кнопку  (Домашняя страница) на центральной панели или нажмите выключатель  (Домашняя страница) на левой рукоятке руля.
2. Выберите **Navigation** (Навигационная система).



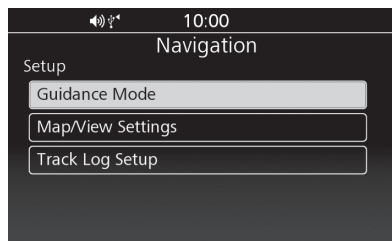
3. Нажмите  (Enter) на центральной панели или нажмите выключатель **ENT** на левой рукоятке руля.
4. Выберите  (Меню).



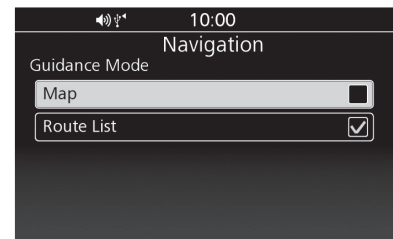
5. Выберите **Setup** (Настройка).



6. Выберите **Guidance Mode** (Режим ведения по маршруту).



7. Выберите один из вариантов.





Доступны следующие варианты:

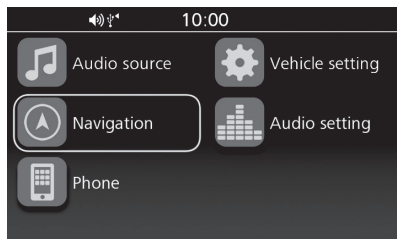
- **Map** (Карта)
Вывод на дисплей только экрана карты.
- **Route List** (Режим отображения информации о маршруте) (Выбран по умолчанию)
Вывод на дисплей карты и списка маневров одновременно.



Настройка карты/режима просмотра

Экран настройки карты/режима просмотра

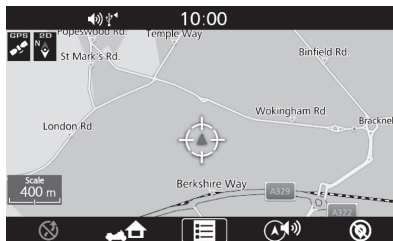
Вывод на дисплей экрана Guidance Settings (Настройка подсказок), позволяющего изменить настройки карты/режима просмотра.

1. Нажмите кнопку  (Домашняя страница) на центральной панели или нажмите выключатель  (Домашняя страница) на левой рукоятке руля.
2. Выберите **Navigation** (Навигационная система).



3. Нажмите  (Enter) на центральной панели или нажмите выключатель  на левой рукоятке руля.

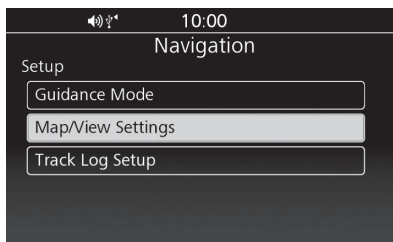
4. Выберите  (Меню).



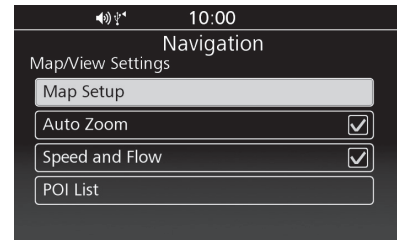
5. Выберите **Setup** (Настройка).



6. Выберите **Map/View Settings** (Настройка карты/режима просмотра)



7. Выберите один из вариантов.



Доступны следующие варианты:

- **Map Setup** (Настройка карты)
Изменение ориентации карты  Стр. 33
- **Auto Zoom** (Автоматическое масштабирование)
Включение или выключение автоматического масштабирования.
- **Speed and Flow** (Информация о загруженности дорог и пробках)
Включение или выключение отображения информации о загруженности дорог на экране карты.
- **POI List** (Список объектов POI)
Отображение списка категорий объектов, которые должны отображаться на карте.  Стр. 33

ПРИМЕЧАНИЕ

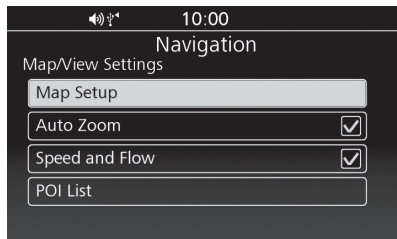
Функция **Auto Zoom** (Автоматическое масштабирование) выключена по умолчанию.

Настройка режима ведения по маршруту

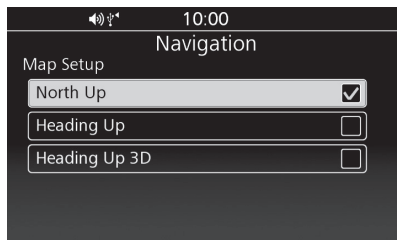
Настройка карты

Выберите ориентацию карты.

1. Выберите **Map Setup** (Настройка карты) на экране Map/View Settings (Настройка карты/режима просмотра). ➔ Стр. 32



2. Выберите один из вариантов.



Доступны следующие варианты:

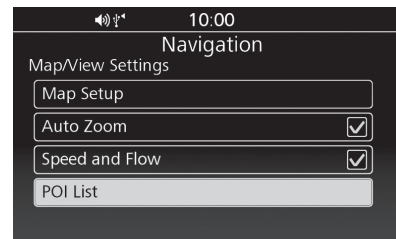
- **North Up** (Север вверху) (По умолчанию)
Карта ориентирована таким образом, что север всегда находится вверху дисплея.

- **Heading Up** (Навигация по направлению движения)
Карта ориентирована таким образом, что мотоцикл на дисплее движется вверх.
- **Heading Up 3D** (Навигация по направлению движения 3D)
Трехмерная карта ориентирована таким образом, что мотоцикл на дисплее движется вверх.

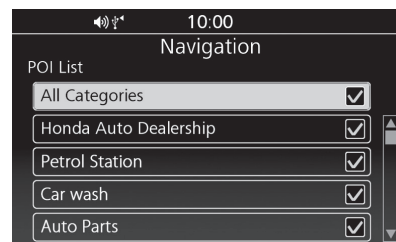
Список объектов POI

Вы можете выбрать, какие объекты POI будут отображаться на карте.

1. Выберите **POI List** (Список объектов POI) на экране Map/View Settings (Настройка карты/режима просмотра). ➔ Стр. 32



2. Выберите категории объектов, которые будут отображаться на карте.



- ▶ Выберите **All Categories** (Все категории), если вы хотите, чтобы на карте отображались объекты всех категорий.

Список всех категорий

Vehicle Services (Ремонт и обслуживание транспортных средств)

All (Все)
Honda Auto Dealership (Дилерские центры Honda)
Gas Station (Автозаправочные станции)
Car Wash (Автомойки)
Auto Parts (Магазины автозапчастей)
Car Repair (Ремонт легковых автомобилей)
Truck Repair (Ремонт грузовых автомобилей)
Tire Repair (Шиномонтажные мастерские)
Emission Testing (Пункты контроля состава отработавших газов)
Van Repair (Ремонт фургонов и микроавтобусов)

Restaurant (Рестораны)

All (Все)
Bar & Pubs (Бары и пабы)
Coffee Shop (Кофейни)
American Food (Американская кухня)
Californian Food (Калифорнийская кухня)
Chinese Food (Китайская кухня)
French Food (Французская кухня)
Indian Food (Индийская кухня)
Italian Food (Итальянская кухня)
Japanese Food (Японская кухня)
Mexican Food (Мексиканская кухня)
Seafood (Морепродукты)
Barbecue/Southern (Барбекю/южноамериканская кухня)
Fast Food (Фастфуд)
Grill (Гриль-бар)

Jewish/Kosher Food (Еврейская/кошерная кухня)
Steak House (Стейк-хаус)
Turkish Food (Турецкая кухня)
African Food (Африканская кухня)
Pizza (Пицца)
Snacks & Beverages (Закуски и напитки)
Breakfast (Завтраки)
Ice Cream (Мороженое)
Tapas (Испанская кухня)
Caribbean Food (Карибская кухня)
Sushi (Суши)

Accommodation (Услуги проживания)

All (Все)
Hotel (Гостиницы)
Other Accommodation (Другие виды размещения)

Shopping (Торговля)

All (Все)
Apparel & Accessories (Экипировка и аксессуары)
Books (Книги)
Computers & Electronics (Компьютеры и электронная техника)
Convenience Stores (Магазины шаговой доступности)
Department Stores (Универсальные магазины)
Gifts (Магазины подарков)
Grocery Stores (Бакалейные магазины)
Home & Garden (Товары для дома и сада)
Housewares (Хозяйственные магазины)
Office Supply (Канцелярские магазины)
Pharmacies (Аптеки)
Shopping centers (Торговые центры)
Sporting Goods (Магазины спорттоваров)
Wine, Beer & Liquor (Алкогольные магазины)

ATM/Banking (Банкоматы/банки)

Attraction (Достопримечательности)

All (Все)
Major Attractions (Основные достопримечательности)
Amusement Parks (Парки аттракционов)
Beach (Пляжи)
Historic Landmarks (Памятники старины)
Park & Gardens (Парки и сады)
Tourist Information (Информация для туристов)
Wineries (Винодельни)
Zoos & Aquariums (Зоопарки и океанариумы)

Recreation (Активный отдых)

- All (Все)
- Bowling Alley (Боулинг)
- Golfing (Гольф)
- Skiing & Winter Sports (Лыжи и зимние виды спорта)
- Sport Centers (Спортивные центры)
- Stadiums & Tracks (Стадионы и треки)
- Camps & RV Parks (Кемпинги и стоянки для жилых автоприцепов)

Art & Entertainment (Культура и развлечения)

- All (Все)
- Bar & Pubs (Бары и пабы)
- Casinos (Казино)
- Movie Theaters (Кинотеатры)
- Museum & Galleries (Музеи и галереи)
- Night Clubs (Ночные клубы)
- Performing Arts (Театры)

Transport & Travel (Транспорт и путешествия)

- All (Все)
- Border Crossing (Погранпереходы)
- Train Station (Железнодорожные вокзалы)
- Ferry Terminal (Паромные переправы)
- Commuter Train (Пригородные поезда)
- Bus Station (Автобусные станции)
- Airport (Аэропорты)
- Rent a Car Facility (Пункты проката автомобилей)
- Parking Lot (Автостоянки)
- Parking Garage (Многоярусные стоянки)
- Park and Ride (Перехватывающие стоянки)

Rest Area (Зоны отдыха)

Emergency Services (Аварийные службы)

- All (Все)
- Hospital/Medical Center (Больницы/медицинские центры)
- Police Stations (Отделения полиции)

Community Services (Общественные службы)

- All (Все)
- City Halls (Городская администрация)
- Community Centers (Дома культуры)
- Court Houses (Суды)
- Police Stations (Отделения полиции)
- Post Offices (Почтовые отделения)

Everyday Life (Повседневная жизнь)

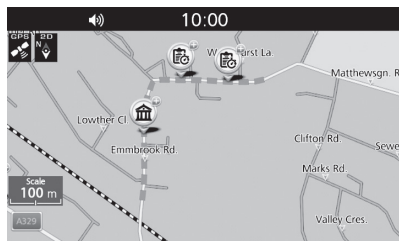
- All (Все)
- Fitness & Gyms (Фитнес-центры и спортзалы)
- Libraries (Библиотеки)
- Places of Worship (Культовые здания)
- Schools (Школы)

Colleges & Universities (Колледжи и университеты)

Настройка записи трека

Вы можете включить или выключить запись трека ваших поездок. Трек представляет собой цепочку точек с вашими реальными координатами.

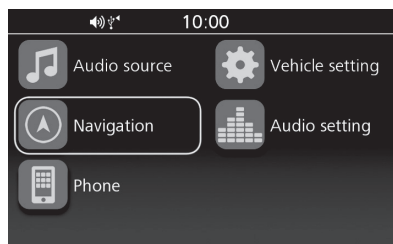
Трек записывается при любом масштабе карты до 100 км включительно.



Экран настройки записи трека

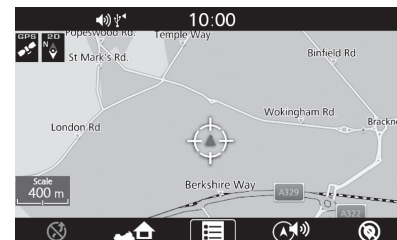
Перейдите к экрану Track Log Setup (Настройка записи трека), чтобы изменить настройку записи трека.

1. Нажмите кнопку (Домашняя страница) на центральной панели или нажмите выключатель (Домашняя страница) на левой рукоятке руля.
2. Выберите **Navigation** (Навигационная система).



3. Нажмите (Enter) на центральной панели или нажмите выключатель **ENT** на левой рукоятке руля.

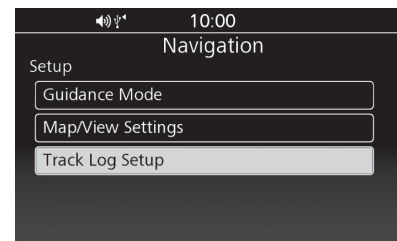
4. Выберите (Меню).



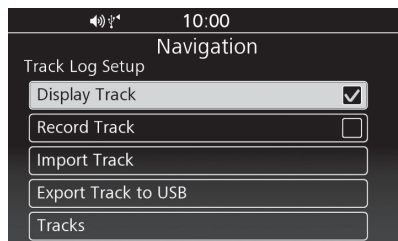
5. Выберите **Setup** (Настройка).



6. Выберите **Track Log Setup** (Настройка записи трека).



7. Выберите один из вариантов.



Доступны следующие варианты:

- **Display Track** (Показать трек)
Показать на карте точки, образующие трек.
- **Record Track** (Записать трек)
Начать запись трека. При выключении этой функции запись трека останавливается и записанный трек добавляется в список треков. ➔ Стр. 38
- **Import Track** (Импортировать трек)
Импортировать трек с подключенного запоминающего устройства USB. ➔ Стр. 37
- **Export Track to USB** (Экспортировать трек на запоминающее устройство USB)
Экспортировать трек на подключенное к системе запоминающее устройство USB. ➔ Стр. 38
- **Tracks** (Треки)
Вывести на дисплей список треков. ➔ Стр. 38

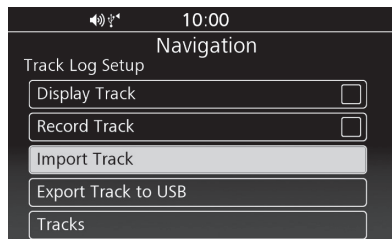
ПРИМЕЧАНИЕ

- Функции **Display Track** (Показать трек) и **Record Track** (Записать трек) выключены по умолчанию.
- В памяти системы может храниться до 15 треков.

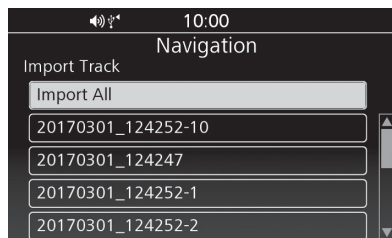
Импортирование трека

Импортировать трек можно с запоминающего устройства USB.

1. Подключите запоминающее устройство USB. ➔ Стр. 9
2. Выберите **Import Track** (Импортировать трек) на экране Track Log Setup (Настройка записи трека). ➔ Стр. 36



3. Выберите трек, который вы хотите импортировать.



- ▶ Выберите **Import All** (Импортировать все), чтобы импортировать все треки.

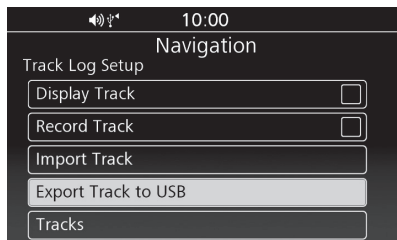
ПРИМЕЧАНИЕ

- В системе можно сохранить до 15 треков. Чтобы воспользоваться функцией **Import Track** (Импортировать трек), необходимо удалить существующий трек. ➔ Стр. 38
- Файлы, в названии которых присутствуют символы *, /, ", ? , : или пробел, на дисплее не отображаются.

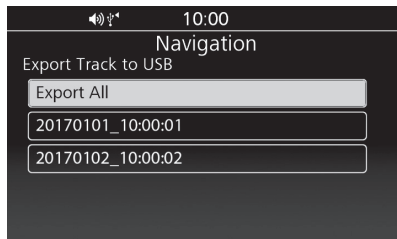
Экспортирование трека на запоминающее устройство USB

Вы можете экспортировать трек на запоминающее устройство USB.

1. Подключите запоминающее устройство USB.
► Стр. 9
2. Выберите **Export Track to USB** (Экспортировать трек на запоминающее устройство USB) на экране Track Log Setup (Настройка записи трека). ► Стр. 36



3. Выберите трек, который вы хотите экспортировать.

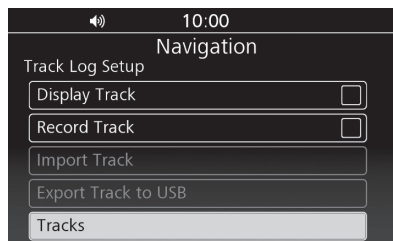


- Выберите **Export All** (Экспортировать все), чтобы экспортировать все треки.

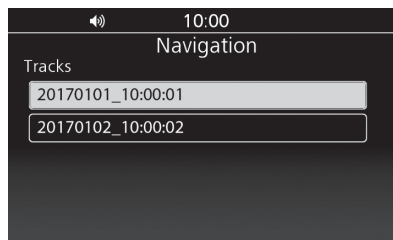
Треки

Просмотр, воспроизведение или удаление трека.

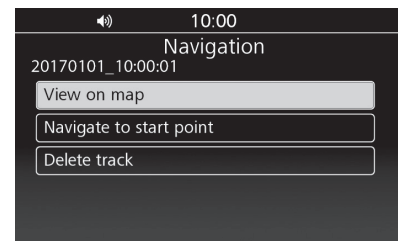
1. Выберите **Tracks** (Треки) на экране Track Log Setup (Настройка записи трека). ► Стр. 36



2. Выберите трек.



3. Выберите один из вариантов.





Доступны следующие варианты:

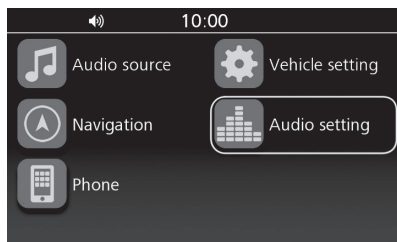
- **View on map** (Просмотр на карте)
Отображение трека на карте.
- **Navigate to start point** (Начать с исходного пункта)
Начало маршрута с исходного пункта трека.
► Стр. 54
- **Delete track** (Удалить трек)
Удаление трека. Выберите **YES** (Да) на экране подтверждения этого действия.

Другие настройки навигационной системы

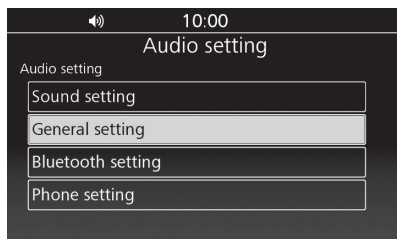
Язык интерфейса

Изменение языка интерфейса.

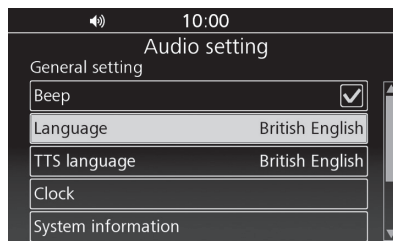
1. Нажмите кнопку  (Домашняя страница) на центральной панели или нажмите выключатель  (Домашняя страница) на левой рукоятке руля.
2. Выберите **Audio setting** (Настройки аудиосистемы).



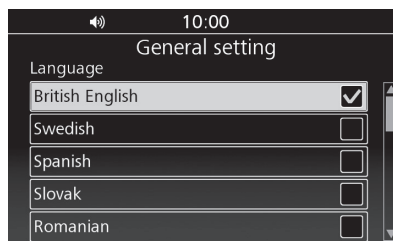
3. Выберите **General setting** (Общие настройки).



4. Выберите **Language** (Язык).





5. Выберите желаемый язык интерфейса.

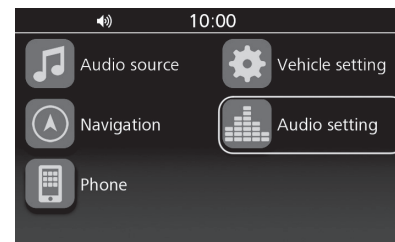


- Для получения дополнительной информации см. Руководство по эксплуатации мотоцикла.

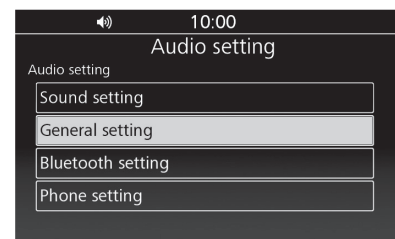
Язык голосовых подсказок

Вы можете изменить язык голосовых подсказок.

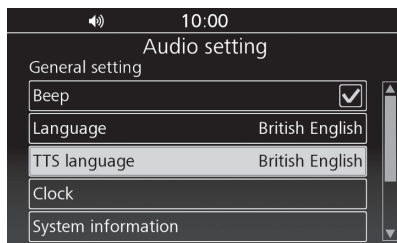
1. Нажмите кнопку  (Домашняя страница) на центральной панели или нажмите выключатель  (Домашняя страница) на левой рукоятке руля.
2. Выберите **Audio setting** (Настройки аудиосистемы).



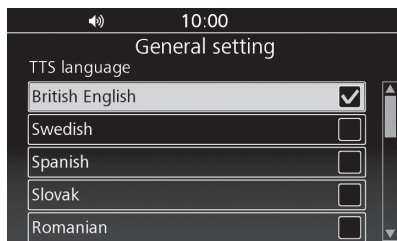
3. Выберите **General setting** (Общие настройки).



4. Выберите **TTS language** (Язык TTS).



5. Выберите язык для системы голосовых подсказок.



- Для получения дополнительной информации см. Руководство по эксплуатации мотоцикла.

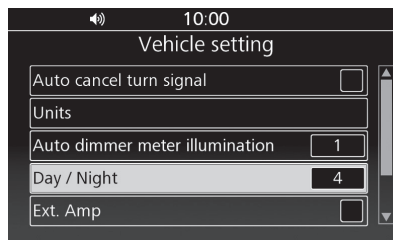
Яркость экрана карты

Регулировка яркости дисплея, когда на него выведен экран карты.

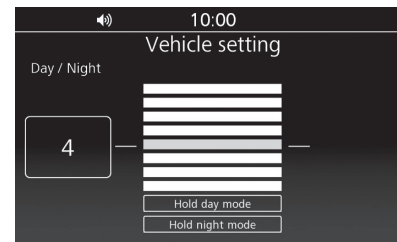
1. Нажмите кнопку (Домашняя страница) на центральной панели или нажмите выключатель (Домашняя страница) на левой рукоятке руля.
2. Выберите **Vehicle setting** (Настройки мотоцикла).



3. Выберите **Day / Night** (Дневной/ночной режим).



4. Выберите уровень яркости или выберите один из вариантов.





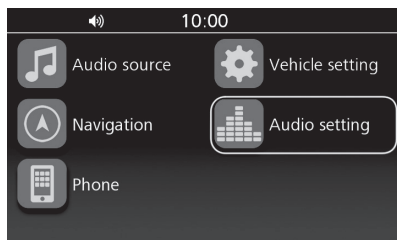
Доступны следующие варианты:

- **Hold day mode** (Включить дневной режим)
Экран карты переключится в дневной режим.
- **Hold night mode** (Включить ночной режим)
Экран карты переключится в ночной режим.
► Для получения дополнительной информации см. Руководство по эксплуатации мотоцикла.

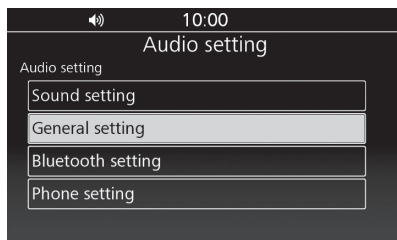
Возврат к заводским настройкам

Выполняется сброс всех настроек меню и всех индивидуальных настроек и осуществляется возврат к заводским настройкам.

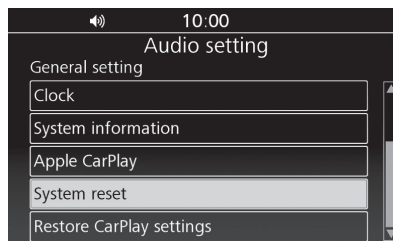
1. Нажмите кнопку  (Домашняя страница) на центральной панели или нажмите выключатель  (Домашняя страница) на левой рукоятке руля.
2. Выберите **Audio setting** (Настройки аудиосистемы).



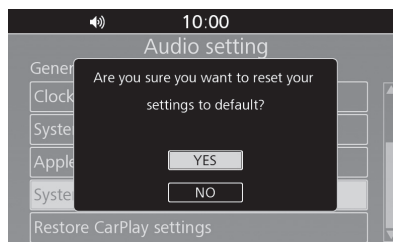
3. Выберите **General setting** (Общие настройки).



4. Выберите **System reset** (Сброс системы).



5. Выберите **YES** (Да).



- Для получения дополнительной информации см. Руководство по эксплуатации мотоцикла.

ПРИМЕЧАНИЕ

После возврата к заводским настройкам будут также удалены все данные, хранящиеся в навигационной системе



Навигационная система

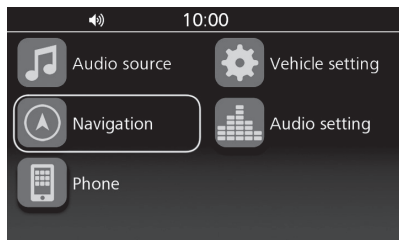
В данном разделе описывается, как вводить пункт назначения и как следовать по маршруту к пункту назначения. Здесь также объясняется, как изменить маршрут или пункт назначения во время движения по маршруту.


Меню карты	Стр. 43	Треки	Стр. 54	Добавление промежуточных пунктов на маршруте	Стр. 63
Регулировка громкости голосовых подсказок.....	Стр. 43	Задание пункта назначения на карте.....	Стр. 55	Изменение пункта назначения	Стр. 65
Меню навигационной системы	Стр. 44	Расчет маршрута	Стр. 56	Поиск аварийных служб.....	Стр. 65
Ввод пункта назначения	Стр. 45	Экран подтверждения пункта назначения.....	Стр. 56	Ввод нового пункта назначения	Стр. 66
Экран ввода пункта назначения.....	Стр. 45	Редактирование маршрута.....	Стр. 56	Просмотр информации	Стр. 67
Избранное.....	Стр. 45	Изменение приоритетов построения маршрута	Стр. 58	Экран информации	Стр. 67
Предыдущий пункт назначения.....	Стр. 46	Движение к пункту назначения	Стр. 60	Информация о текущем местоположении	Стр. 67
Объекты POI.....	Стр. 46	Просмотр маршрута.....	Стр. 60	Информация о загруженности дорог	Стр. 68
Адрес.....	Стр. 48	Изменение маршрута	Стр. 62	Информация о системе	Стр. 69
Перекресток.....	Стр. 51	Отмена маршрута.....	Стр. 62		
Номер телефона.....	Стр. 52	Движение в объезд.....	Стр. 62		
Маршруты.....	Стр. 53	Объезд дорожных пробок	Стр. 63		

Меню карты

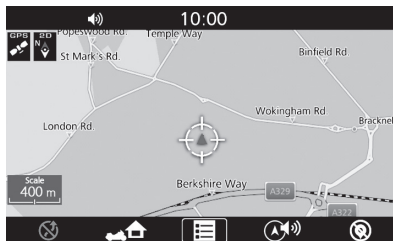
Перейдите к меню карты, чтобы воспользоваться основными функциями навигационной системы, отрегулировать громкость голосовых подсказок, проложить маршрут к местоположению вашего дома, скрыть или показать на экране карты пиктограммы объектов POI или отменить ведение по маршруту.

1. Нажмите кнопку  (Домашняя страница) на центральной панели или нажмите выключатель  (Домашняя страница) на левой рукоятке руля.
2. Выберите **Navigation** (Навигационная система).





3. Нажмите  (Enter) на центральной панели или нажмите выключатель **ENT** на левой рукоятке руля.

4. Выберите вариант, отображаемый в нижней части экрана.



Доступны следующие варианты:

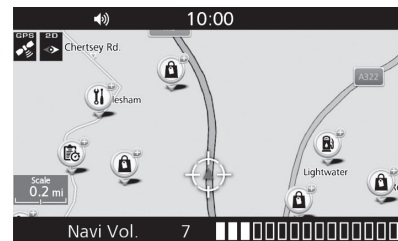
-  (Clear Guidance) (Отмена ведения по маршруту)
Отменяет ведение по текущему маршруту. ➤ Стр. 62
-  (Go Home) (Домой)
Прокладывает маршрут к местоположению вашего дома. ➤ Стр. 16
-  (Меню)
Выводит на дисплей меню навигационной системы. ➤ Стр. 44
-  (Navi Volume) (Громкость навигационной системы)
Регулировка громкости голосовых подсказок. ➤ Стр. 43
-  (POI ON) (Default) /  (POI OFF)
(Показывать (по умолчанию) / не показывать объекты POI)
Показывает/скрывает объекты POI на экране карты.
Вы можете выбрать категории объектов, которые должны отображаться на экране карты. ➤ Стр. 33

Регулировка громкости голосовых подсказок

1. Выберите  (Navi Volume) (Громкость навигационной системы) в меню карты. ➤ Стр. 43



2. Отклоните регулятор **VOL** вверх или вниз, чтобы увеличить/уменьшить громкость голосовых подсказок. ➤ Стр. 11



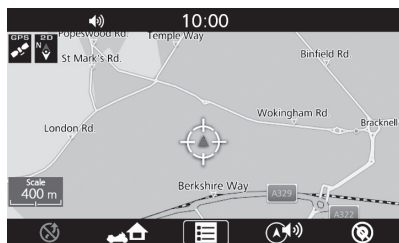
ПРИМЕЧАНИЕ

Вы также можете отклонить регулятор **VOL** вверх или вниз во время звучания голосовой подсказки, чтобы увеличить/уменьшить ее громкость.

Меню навигационной системы

В этом разделе описано, как получить доступ к меню навигационной системы, чтобы воспользоваться ее основными функциями.

1. Выберите  (Меню) в меню карты.
➔ Стр. 43



2. Выберите один из вариантов.



Доступны следующие варианты:

- **Go Home** (Домой)
Прокладывает маршрут к местоположению вашего дома. ➔ Стр. 16
- **Destination Input** (Ввод пункта назначения)
Позволяет вам выбрать пункт назначения из числа ваших избранных или недавних пунктов назначения, выбрать объект POI, ввести адрес или выбрать пункт на карте. ➔ Стр. 45
- **Emergency** (Аварийные службы)
Поиск аварийных служб или вывод на дисплей информации о вашем текущем местоположении. ➔ Стр. 65
- **Routes** (Маршруты)
Прокладка и сохранение маршрута с несколькими пунктами назначения или редактирование текущего маршрута. ➔ Стр. 27, 56
- **Information** (Информация)
Вывод на дисплей разнообразной информации. ➔ Стр. 67
- **Setup** (Настройка)
Индивидуальная настройка параметров навигационной системы. ➔ Стр. 21

Ввод пункта назначения

В данном разделе описывается поиск пункта, который вы хотите задать в качестве пункта назначения.

Экран ввода пункта назначения

Перейдите к экрану Destination Input (Ввод пункта назначения) и выберите способ поиска.

1. В меню навигационной системы выберите пункт **Destination Input** (Ввод пункта назначения). ➤ Стр. 44



2. Выберите один из вариантов.



Доступны следующие варианты:

- **Favourite** (Избранное)
Задание пункта назначения из списка Favourite (Избранное). ➤ Стр. 45
- **Previous Destination** (Предыдущий пункт назначения)
Задание в качестве пункта назначения предыдущего пункта назначения. ➤ Стр. 46
- **Point of Interest** (Объекты POI)
Задание в качестве пункта назначения объекта POI. ➤ Стр. 46
- **Address** (Адрес)
Задание пункта назначения путем ввода адреса. ➤ Стр. 48
- **Intersection** (Перекресток)
Задание перекрестка в качестве пункта назначения. ➤ Стр. 51
- **Phone Number** (Номер телефона)
Задание пункта назначения по номеру телефона. ➤ Стр. 52

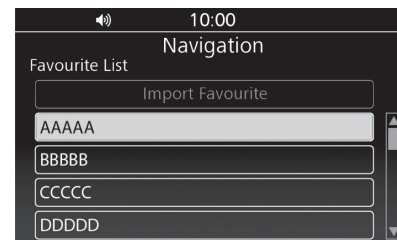
Избранное

Выберите избранный пункт, чтобы задать его в качестве пункта назначения.

1. Выберите **Favourite** (Избранное) на экране ввода пункта назначения. ➤ Стр. 45



2. Выберите пункт назначения из списка.



3. Выберите **GO** (Начать движение), чтобы проложить маршрут до пункта назначения. ➤ Стр. 56

ПРИМЕЧАНИЕ

Имеется возможность добавлять, редактировать и удалять избранные пункты. ➤ Стр. 24

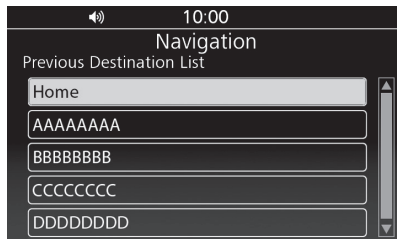
Предыдущий пункт назначения

Выберите один из 30 последних пунктов назначения, чтобы использовать его в качестве пункта назначения.

1. Выберите **Previous Destination** (Предыдущий пункт назначения) на экране ввода пункта назначения. ► Стр. 45



2. Выберите пункт назначения из списка.



3. Выберите **GO** (Начать движение), чтобы проложить маршрут до пункта назначения. ► Стр. 56

ПРИМЕЧАНИЕ

- Вы можете задать предыдущий пункт назначения в качестве избранного пункта или местоположения вашего дома. Выбрав нужный пункт, нажмите и удерживайте кнопку **ENT** (Enter) на центральной панели или выключатель **ENT** на левой рукоятке руля, затем выберите **Save to Favourite** (Сохранить в избранном) или **Set to Home** (Задать в качестве местоположения вашего дома).
- Если вы хотите удалить пункт из списка, выберите соответствующий пункт, нажмите и удерживайте кнопку **ENT** (Enter) на центральной панели или выключатель **ENT** на левой рукоятке руля, затем выберите **Delete** (Удалить).

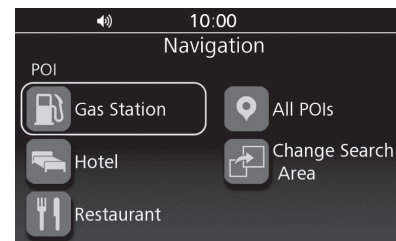
Объекты POI

Выберите объект POI (например, автозаправочную станцию, ресторан или гостиницу) из картографической базы для поиска пункта назначения.

1. Выберите **Point of Interest** (Объекты POI) на экране ввода пункта назначения. ► Стр. 45



2. Выберите категорию.



3. Выберите подкатегорию.
 - Если экран выбора подкатегории не появился, переходите к шагу 4.

4. Выберите пункт из списка.



5. Выберите **GO** (Начать движение), чтобы проложить маршрут до пункта назначения. ► Стр. 56

ПРИМЕЧАНИЕ

Вы можете сохранить найденный пункт в качестве избранного пункта или в качестве местоположения вашего дома. Выбрав нужный пункт, нажмите и удерживайте кнопку (Enter) на центральной панели или выключатель **ENT** на левой рукоятке руля, затем выберите **Save to Favourite** (Сохранить в избранном) или **Set to Home** (Задать в качестве местоположения вашего дома).

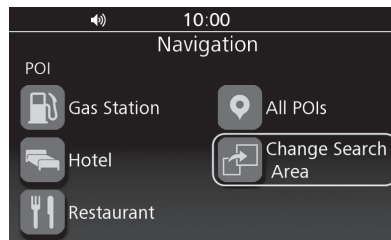
Изменение области поиска

По умолчанию навигационная система ищет пункты, ближайшие к вашему текущему местоположению. Вы также можете найти пункты, расположенные поблизости от другого города или объекта.

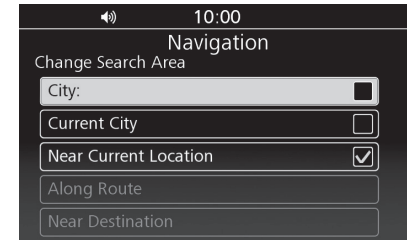
1. Выберите **Point of Interest** (Объекты POI) на экране ввода пункта назначения. ► Стр. 45



2. Выберите **Change Search Area** (Изменение области поиска).



3. Выберите один из вариантов.



Доступны следующие варианты:

- **City** (Населенный пункт)
Поиск проводится в зоне расположения населенного пункта, название которого вы ввели.
- **Current City** (Текущий населенный пункт)
Поиск проводится в зоне расположения населенного пункта, в котором вы сейчас находитесь.
- **Near Current Location** (Рядом с текущим местоположением) (По умолчанию) Поиск проводится в зоне около вашего текущего местоположения.
- **Along Route** (Вдоль маршрута)
Поиск проводится вдоль вашего текущего маршрута.
- **Near Destination** (Рядом с пунктом назначения)
Поиск проводится в зоне около вашего текущего пункта назначения.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Варианты **Along Route** (Вдоль маршрута) и **Near Destination** (Рядом с пунктом назначения) доступны, только когда есть активный маршрут.
- Если вы выбрали **City** (Населенный пункт), то может появиться экран подтверждения этого действия. Выберите **YES** (Да), затем введите название страны и название города.

Адрес

Введите адрес для использования его в качестве пункта назначения.

Экран адреса

1. Выберите **Address** (Адрес) на экране ввода пункта назначения. ► Стр. 45



2. Выберите один из вариантов.



Доступны следующие варианты:

- **Street Name** (Название улицы)
Выполняется поиск пункта назначения по названию улицы. ► Стр. 48
- **City Name** (Название населенного пункта)
Выполняется поиск пункта назначения по названию города. ► Стр. 49
- **Post Code** (Почтовый индекс)
Выполняется поиск пункта назначения по почтовому индексу. ► Стр. 50
- **Country** (Страна)
Укажите страну, на территории которой следует осуществлять поиск. ► Стр. 51

ПРИМЕЧАНИЕ

Пока не будет указана страна, вы не сможете выбрать другие параметры поиска.

Название улицы

1. Выберите **Street Name** (Название улицы) на экране адреса. ► Стр. 48
2. Введите название улицы и выберите **OK**.



3. Выберите название нужной улицы из списка.



4. Введите номер дома и выберите **OK**.



- Для поиска выбранной улицы нажмите **Skip** (Пропустить).

5. Выберите номер дома из списка.

- Если появится соответствующее окно, введите название города, выберите **OK**, затем выберите город из списка.

6. Выберите **GO** (Начать движение), чтобы проложить маршрут до пункта назначения. ► Стр. 56

ПРИМЕЧАНИЕ

Порядок шагов может изменяться в зависимости от картографических данных, загруженных в навигационную систему.

Название города

1. Выберите **City Name** (Название населенного пункта) на экране адреса. ► Стр. 48
2. Введите название города и выберите **OK**.



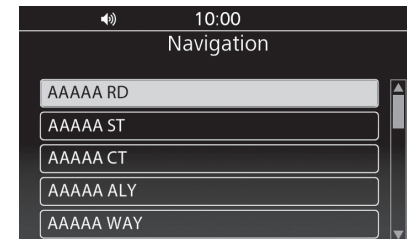
3. Выберите город из списка.



4. Введите название улицы и выберите **OK**.



5. Выберите название нужной улицы из списка.



Ввод пункта назначения ► Адрес

6. Введите номер дома и выберите **OK**.



► Для поиска выбранной улицы нажмите **Skip** (Пропустить).

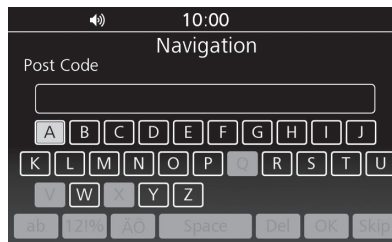
7. Выберите номер дома из списка.
8. Выберите **GO** (Начать движение), чтобы проложить маршрут до пункта назначения. ► Стр. 56

ПРИМЕЧАНИЕ

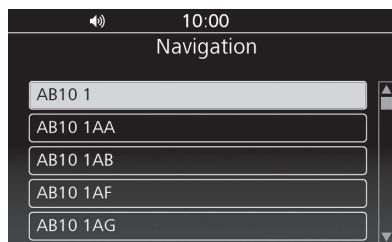
- Если на шаге 6 вы выбрали **Skip** (Пропустить), система может вывести на дисплей список почтовых индексов. Если это произошло, выберите почтовый индекс и переходите к шагу 8.
- Порядок шагов может изменяться в зависимости от картографических данных, загруженных в навигационную систему.

Почтовый индекс

1. Выберите **Post Code** (Почтовый индекс) на экране адреса. ► Стр. 48
2. Введите название маршрута и выберите **OK**.



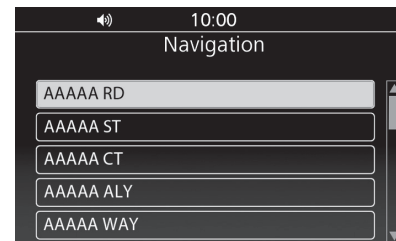
3. Выберите почтовый индекс из списка.



4. Введите название улицы и выберите **OK**.



5. Выберите название нужной улицы из списка.



► Если появится соответствующее окно, введите номер дома, выберите **OK**, затем выберите номер дома из списка.

6. Выберите **GO** (Начать движение), чтобы проложить маршрут до пункта назначения. ► Стр. 56

ПРИМЕЧАНИЕ

Порядок шагов может изменяться в зависимости от картографических данных, загруженных в навигационную систему.

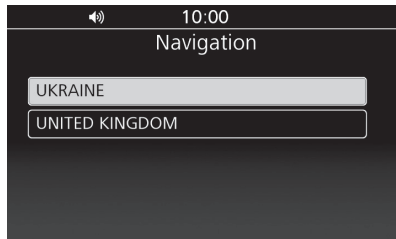
Страна

Укажите страну, на территории которой следует осуществлять поиск.

1. Выберите страну на экране адреса. ► Стр. 48
2. Введите название страны и выберите **OK**.



3. Выберите страну из списка.



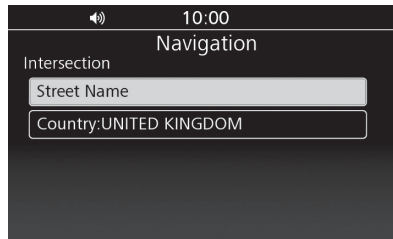
Перекресток

Выберите перекресток двух улиц в качестве пункта назначения.

1. Выберите **Intersection** (Перекресток) на экране ввода пункта назначения. ► Стр. 45



2. Выберите **Street Name** (Название улицы).



3. Введите название улицы и выберите **OK**.



4. Выберите название нужной улицы из списка.



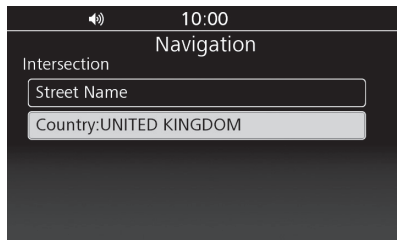
- Если появится соответствующее окно, введите название города, выберите **OK**, затем выберите город из списка.
5. Введите название второй улицы и выберите **OK**.
 6. Выберите название нужной улицы из списка.
 7. Выберите **GO** (Начать движение), чтобы проложить маршрут до пункта назначения. ► Стр. 56

Ввод пункта назначения ► Номер телефона

Выбор другой страны

Укажите другую страну, на территории которой следует осуществлять поиск.

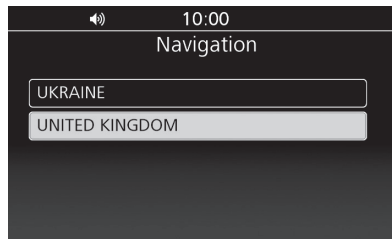
1. Выберите **Intersection** (Перекресток) на экране ввода пункта назначения. ➔ Стр. 45
2. Выберите **Country** (Страна).



3. Введите название страны и выберите **OK**.



4. Выберите страну из списка.



Номер телефона

Выполните поиск пункта назначения по номеру телефона.

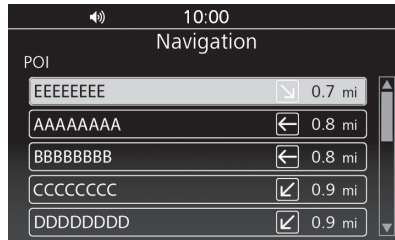
1. Выберите **Phone Number** (Номер телефона) на экране ввода пункта назначения. ➔ Стр. 45



2. Введите номер телефона и выберите **OK**.



3. Выберите местоположение из списка.



4. Выберите **GO** (Начать движение), чтобы проложить маршрут до пункта назначения. ► Стр. 56

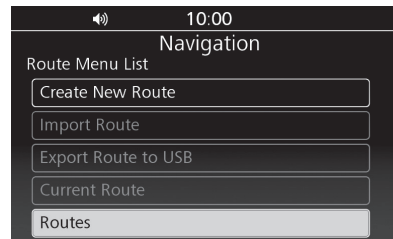
Маршруты

Выберите маршрут из списка сохраненных маршрутов.

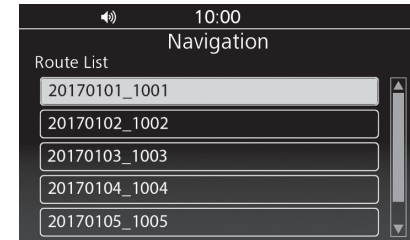
1. Выберите **Routes** (Маршруты) в меню навигационной системы. ► Стр. 44



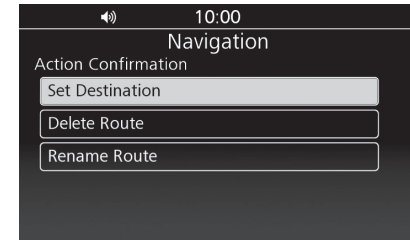
2. Выберите **Routes** (Маршруты) в меню навигационной системы.



3. Выберите сохраненный маршрут из списка.



4. Выберите **Set Destination** (Задать пункт назначения).



5. Выберите **GO** (Начать движение), чтобы проложить маршрут до пункта назначения. ► Стр. 56

ПРИМЕЧАНИЕ

Вы можете сохранить, отредактировать или удалить маршрут. ► Стр. 27

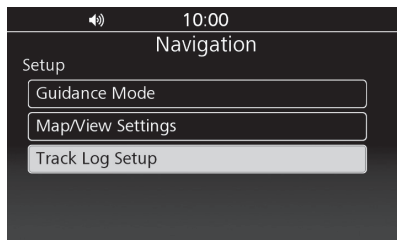
Треки

Задайте маршрут с помощью записанного трека. Исходный пункт выбранного маршрута будет задан в качестве вашего пункта назначения.

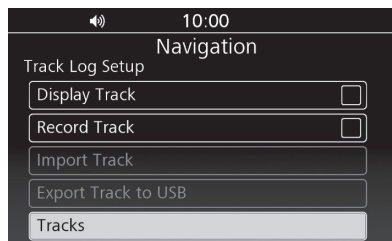
1. Выберите **Setup** (Настройка) в меню навигационной системы. ► Стр. 44



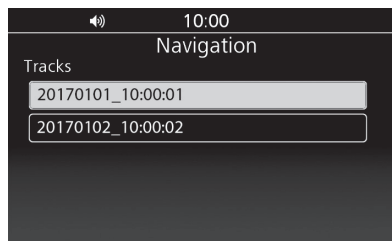
2. Выберите **Track Log Setup** (Настройка записи трека).



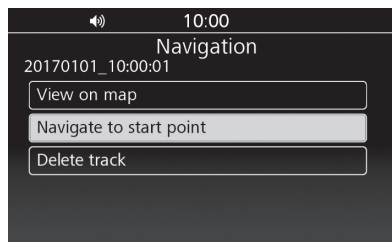
3. Выберите **Tracks** (Треки).



4. Выберите трек.



5. Выберите **Navigate to start point** (Начать с исходного пункта).

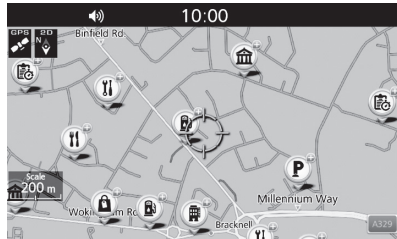


6. Выберите **GO** (Начать движение), чтобы проложить маршрут до пункта назначения. ► Стр. 56

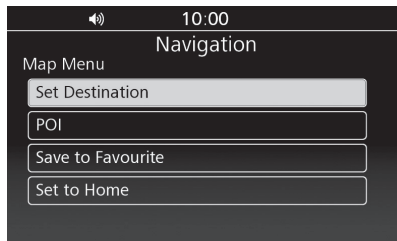
Задание пункта назначения на карте

Выберите пиктограмму или определенное местоположение для его использования в качестве пункта назначения.

1. Прокрутите карту и выберите на ней любую точку, улицу, перекресток или объект POI. ► Стр. 10



2. Выберите **Set Destination** (Задать пункт назначения).



- В случае выбора объекта **POI** на дисплей будет выведен список объектов POI, расположенных вокруг выбранного вами местоположения. После выбора объекта POI из списка переходите к шагу 3.

3. Выберите **GO** (Начать движение), чтобы проложить маршрут до пункта назначения. ► Стр. 56

ПРИМЕЧАНИЕ

Вы можете сохранить данный пункт в качестве избранного пункта или в качестве местоположения вашего дома. Выберите **Save to Favourite** (Сохранить в избранном) или **Set to Home** (Задать в качестве местоположения вашего дома) на шаге 2.

Расчет маршрута

В данном разделе описано, как рассчитать маршрут.

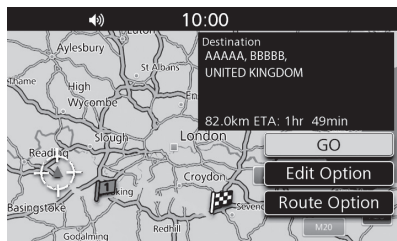
Экран подтверждения пункта назначения

После выбора пункта назначения на дисплее появляется экран подтверждения пункта назначения.

Проверьте правильность адреса пункта назначения, приблизительное расстояние/время в пути и правильность прокладки маршрута, прежде чем выбрать его.

При необходимости отредактируйте пункты или измените приоритеты построения маршрута.

1. Выберите способ поиска пункта назначения. ➤ Стр. 45
2. Выберите один из вариантов.



Доступны следующие варианты:

- **GO** (Начать движение)
Прокладка маршрута до пункта назначения. Система рассчитывает и показывает маршрут на экране карты.
- **Edit Option** (Параметры редактирования)
Редактирование пункта назначения и самого маршрута. ➤ Стр. 56
- **Route Option** (Параметры маршрута)
Изменение приоритетов построения маршрута. ➤ Стр. 58

Редактирование маршрута

Перестановка, добавление или удаление пунктов назначения и сохранение маршрута с помощью меню редактирования.

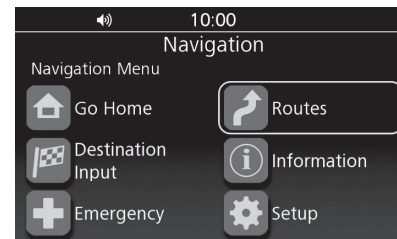
■ Экран Edit Option (Параметры редактирования)

Перейдите к экрану параметров редактирования, выбрав **Edit Option** (Параметры редактирования) на экране подтверждения пункта назначения.

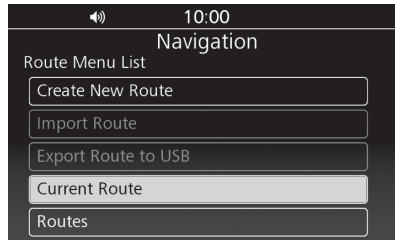
➤ Стр. 56

Во время движения доступ к данному экрану можно получить следующим образом:

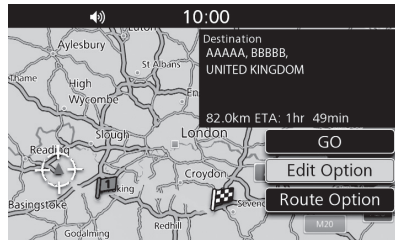
1. Выберите **Routes** (Маршруты) в меню навигационной системы. ➤ Стр. 44



2. Выберите **Current Route** (Текущий маршрут).



3. Выберите **Edit Option** (Параметры редактирования).



4. Выберите один из вариантов.



Доступны следующие варианты:

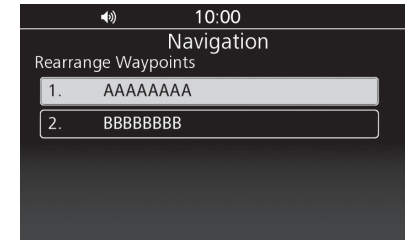
- **Rearrange Waypoints** (Перестановка промежуточных пунктов на маршруте)
Переставляет местами пункты назначения. ➤ Стр. 57
- **Delete Waypoints** (Удаление промежуточных пунктов на маршруте)
Удаление пункта назначения. ➤ Стр. 58
- **Add Destination** (Добавить пункт назначения)
Добавление промежуточного пункта на маршруте. ➤ Стр. 64
- **Rename** (Переименовать)
Изменение названия маршрута. Введите новое название и выберите **OK**.
- **Delete** (Удалить)
Удаление маршрута из списка сохраненных маршрутов.
- **Save as Route** (Сохранить как маршрут)
Добавляет маршрут в список сохраненных маршрутов. ➤ Стр. 58

ПРИМЕЧАНИЕ

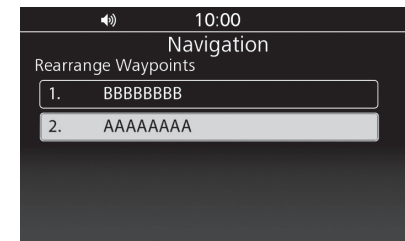
- Функции **Rearrange Waypoints** (Перестановка промежуточных пунктов на маршруте) и (Удаление промежуточных пунктов на маршруте) доступны, если маршрут имеет несколько пунктов назначения.
- Функции **Rename** (Переименовать) и **Delete** (Удалить) доступны после сохранения маршрута. ➤ Стр. 27


Перестановка пунктов назначения

1. Выберите **Rearrange Waypoints** (Перестановка промежуточных пунктов на маршруте) на экране **Edit Option** (Параметры редактирования). ➤ Стр. 56
2. Выберите пункт назначения, который требуется переместить.



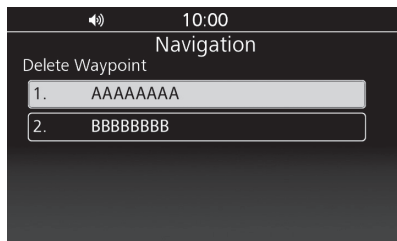
3. Переместите выбранный вами пункт назначения в требуемое положение.



4. Нажмите  (Enter) на центральной панели или нажмите выключатель **ENT** на левой рукоятке руля.

Удаление пункта назначения

1. Выберите **Delete Waypoints** (Удаление промежуточных пунктов на маршруте) на экране **Edit Option** (Параметры редактирования). ► Стр. 56
2. Выберите пункт назначения, который требуется удалить.

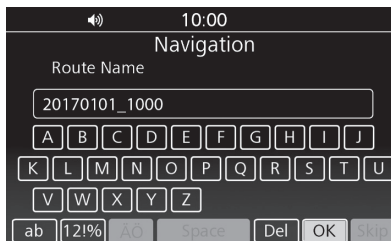


3. Выберите **YES** (Да).



Сохранение маршрута

1. Выберите **Save as Route** (Сохранить как маршрут) на экране **Edit Option** (Параметры редактирования). ► Стр. 56
2. Введите название маршрута и выберите **OK**.



ПРИМЕЧАНИЕ

Сохраненный маршрут можно удалить или переименовать. ► Стр. 53

Изменение приоритетов построения маршрута

Перерасчет текущего маршрута с использованием другого приоритета построения маршрута.

Экран параметров маршрута

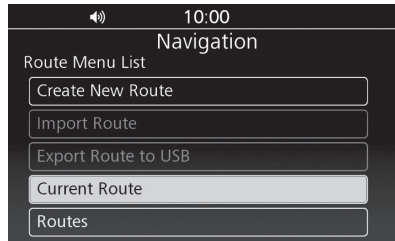
Перейдите к экрану параметров маршрута, выбрав **Route Option** (Параметры маршрута) на экране подтверждения пункта назначения. ► Стр. 56

Во время движения доступ к данному экрану можно получить следующим образом:

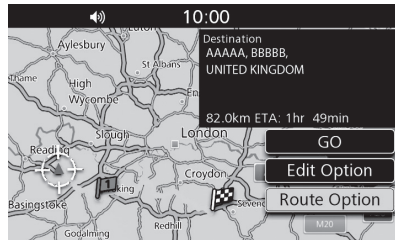
1. Выберите **Routes** (Маршруты) в меню навигационной системы. ► Стр. 44



2. Выберите **Current Route** (Текущий маршрут).



3. Выберите **Route Option** (Параметры маршрута).



4. Выберите один из вариантов.



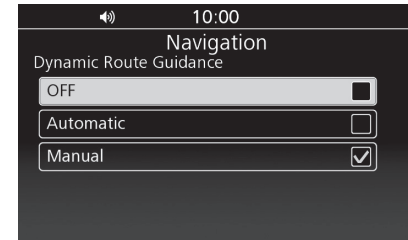
Доступны следующие варианты:

- **Fastest** (Самый быстрый маршрут) (По умолчанию)
Рассчитывается самый быстрый маршрут, который при этом может быть не самым коротким.
- **Shortest** (Самый короткий маршрут)
Рассчитывается самый короткий маршрут, который при этом может быть не самым быстрым.
- **Avoid Expressways** (Избегать автомагистралей)
Прокладка маршрута без использования автомагистралей.
- **Avoid Toll Roads** (Избегать платных дорог)
Прокладка маршрута без использования платных дорог.
- **Avoid Tunnels** (Избегать туннелей)
Прокладка маршрута без использования туннелей.
- **Avoid Ferries** (Избегать паромных переправ)
Прокладка маршрута без использования паромных переправ.
- **Avoid Carpool** (Избегать выделенных полос)
Прокладка маршрута без использования выделенных полос для автомобилей с двумя и более пассажирами.
- **Avoid U-Turn** (Избегать разворотов)
Прокладка маршрута без использования разворотов.
- **View Route** (Просмотр маршрута)
Отображение на дисплее всего маршрута.
► Стр. 61
- **Detour** (Объезд)
Расчет объездного маршрута. ► Стр. 62
- **Dynamic Route Guidance** (Динамическая коррективка маршрута)
Настройка функции динамической коррективки маршрута. ► Стр. 59

Динамическая коррективка маршрута

Вы можете выбрать, хотите ли вы пользоваться функцией динамической коррективки маршрута.

1. Выберите **Dynamic Route Guidance** (Динамическая коррективка маршрута) на экране Route Option (Параметры маршрута).
► Стр. 58
2. Выберите один из вариантов.



Доступны следующие варианты:

- **OFF**
Динамическая коррективка маршрута выключена.
- **Automatic**
Система автоматически корректирует маршрут на основе информации о загруженности дорог.
- **Manual** (По умолчанию)
Система постоянно анализирует информацию о загруженности дорог и во время движения может предложить вам более быстрый маршрут. А вы, свою очередь, можете принять это предложение или отклонить его.

ПРИМЕЧАНИЕ

Функция **Dynamic Route Guidance** (Динамическая коррективка маршрута) доступна, только если навигационная система получает информацию от радиовещательной информационной системы (RDS).

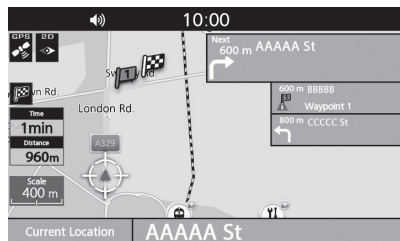
Движение к пункту назначения

Просмотр маршрута

В данном разделе описывается, как следовать по маршруту к пункту назначения.

Экран карты

После расчета маршрута до пункта назначения маршрут отображается на карте. ➤ Стр. 56
Во время движения навигационная система отслеживает ваше положение по карте в реальном масштабе времени и дает подсказки по мере приближения к каждой опорной точке на маршруте. ➤ Стр. 15, 60



В левой части экрана карты отображается расчетное время прибытия и расстояние до пункта назначения. Если вы движетесь по маршруту с несколькими пунктами назначения, то узнать расчетное время прибытия и расстояние до каждого пункта назначения можно, нажав на пиктограмму в форме флажка.

В правой верхней части экрана показана следующая опорная точка и расстояние до нее от текущего местоположения мотоцикла.

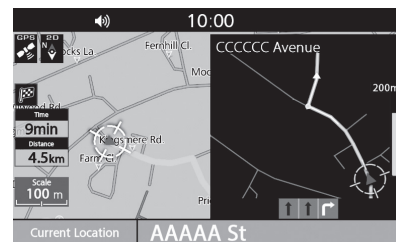
В случае многополосной дороги система также подскажет вам, какую полосу движения выбрать. Полосы движения и направление движения по ним показаны маленькими стрелками. Полоса (полосы) движения, которых вам нужно придерживаться, показаны белым.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Если в качестве значения функции **Guidance Mode** (Режим ведения по маршруту) выбрать **Map** (Карта), отобразится только ближайший маневр. ➤ Стр. 31
- При движении к пункту назначения система автоматически показывает на карте пиктограммы дорожных происшествий.
- Если функция **Speed and Flow** (Информация о загруженности дорог и пробках) включена, то на карте отображается информация о загруженности дорог и пробках. ➤ Стр. 32
 - Дорога заблокирована: красный
 - Серьезная пробка: оранжевый
 - Умеренная пробка: желтый

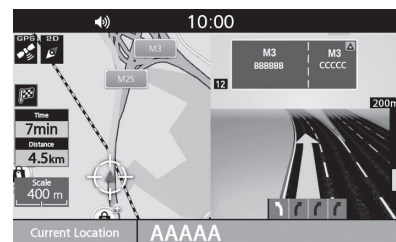
Экран ведения по маршруту

Экран ведения по маршруту отображается, когда вы приближаетесь к следующему повороту. При приближении к повороту на экране отображается диаграмма обратного отсчета.



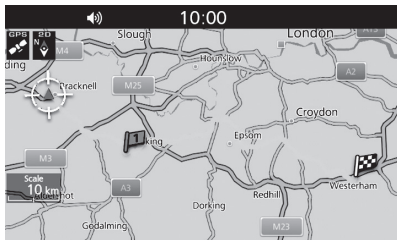
Экран просмотра перекрестка

На экране просмотра перекрестка отображается ближайший перекресток с указанием полосы, по которой вам следует двигаться.



Весь маршрут

Вы можете просмотреть весь маршрут, выбрав **View Route** (Просмотр маршрута) на экране параметров маршрута. ► Стр. 58





Отклонение от запланированного маршрута

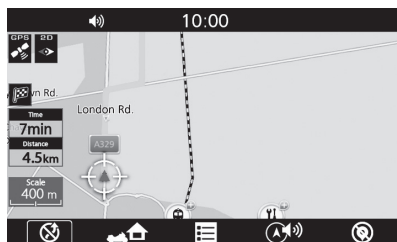
Если вы отклонитесь от маршрута движения, то навигационная система автоматически пересчитает маршрут до заданного пункта назначения, исходя из вашего текущего местоположения и направления движения.

Изменение маршрута

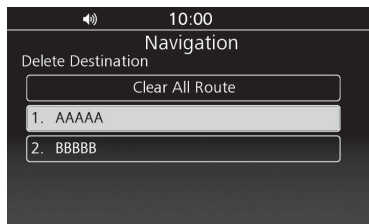
Отмена маршрута

Удалите пункт назначения, чтобы остановить ведение по маршруту.

1. При выведенном на дисплей экране карты Нажмите  (Enter) на центральной панели или нажмите выключатель **ENT** на левой рукоятке руля.
2. Выберите пункт  (Clear Guidance) (Отмена ведения по маршруту).



- ▶ Если вы движетесь по маршруту с несколькими пунктами назначения, выберите пункт назначения, который вы хотите удалить, или выберите **Clear All Route** (Удалить все маршруты), чтобы удалить все пункты назначения.

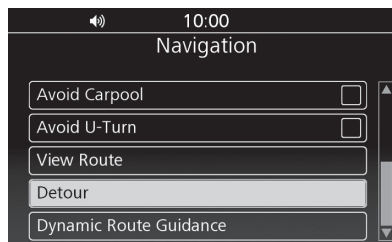


3. Выберите **YES** (Да).

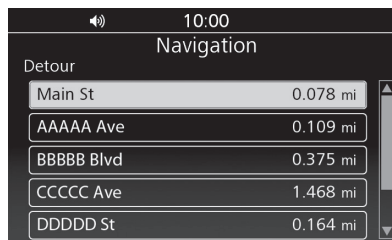
Движение в объезд



Навигационная система рассчитывает новый маршрут с целью объезда определенного объекта впереди. Система рассчитывает новый маршрут, если это возможно, и попытается как можно быстрее вернуть вас на первоначальный маршрут.

1. Выберите **Detour** (Объезд) на экране Route Option (Параметры маршрута). ➔ Стр. 58



2. Выберите улицу, которую необходимо объехать.



3. Дважды нажмите кнопку  (Назад) на центральной панели или дважды нажмите выключатель  (Назад) на левой рукоятке руля.
4. Выберите **GO** (Начать движение), чтобы проложить новый маршрут.

ПРИМЕЧАНИЕ

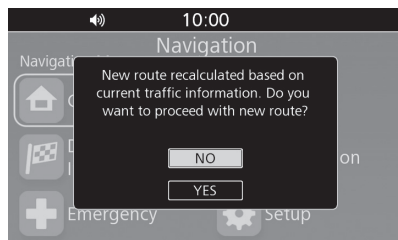
Если текущий маршрут является единственно разумным вариантом, то навигационная система может оказаться неспособной рассчитать объезд.

Объезд дорожных пробок

Если включена функция динамической корректировки маршрута, то навигационная система анализирует текущую загруженность дорог и ищет более быстрый маршрут. ➤ Стр. 59

Если для функции динамической корректировки маршрута выбран режим **Automatic** (Автоматический), то система автоматически оптимизирует маршрут таким образом, чтобы вы как можно быстрее достигли пункта назначения. Если для функции динамической корректировки маршрута выбран режим **Manual** (Ручной), то система, если ей удастся найти новый маршрут, предложит его вам, и вы сможете принять или отклонить его.

Выберите **YES** (Да), чтобы принять новый маршрут.



ПРИМЕЧАНИЕ

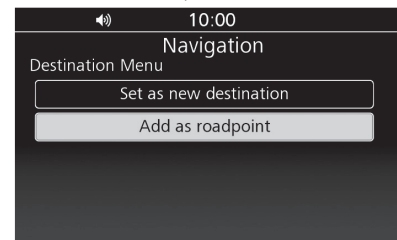
- Функция **Dynamic Route Guidance** (Динамическая корректировка маршрута) доступна, только если навигационная система получает информацию от радиовещательной информационной системы (RDS).
- Навигационная система может вести вас по дорожным пробкам, если лучшего альтернативного маршрута не существует. Время задержек в дорожных пробках автоматически добавляется к оценке времени прибытия в пункт назначения.

Изменение маршрута ► Объезд дорожных пробок

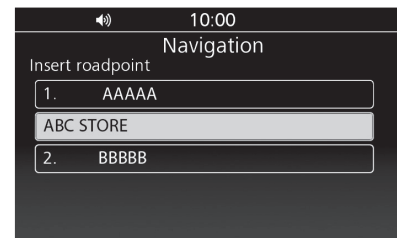
Добавление промежуточных пунктов на маршрут

Вы можете добавить до 8 промежуточных пунктов на маршруте до пункта назначения.


1. Находясь на маршруте, выберите способ поиска, чтобы добавить пункт назначения или промежуточный пункт. ➤ Стр. 45
2. Выберите **Add as roadpoint** (Добавить как промежуточный пункт).

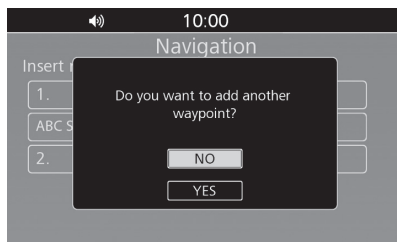


- Выберите **Set as new destination** (Задать как новый пункт назначения), чтобы задать местоположение в качестве нового пункта назначения.
3. При необходимости измените местоположение пункта.



Изменение маршрута ► Добавление промежуточных пунктов на маршруте

4. Нажмите  (Enter) на центральной панели или нажмите выключатель **ENT** на левой рукоятке руля.
5. Выберите **NO** (Нет).

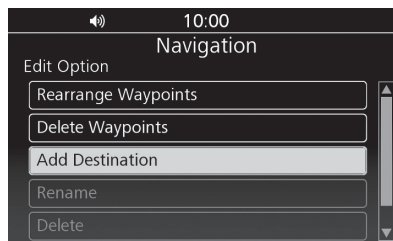


- Выберите **YES** (Да) и повторите шаги с 1 по 4, чтобы добавить другой промежуточный пункт на маршруте.

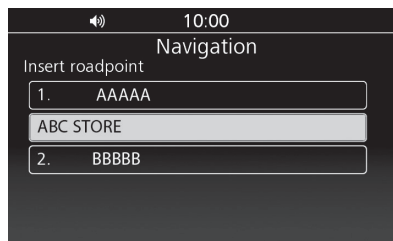
6. Выберите **GO** (Начать движение).


Добавление промежуточных пунктов на маршруте на экране параметров редактирования

1. Выберите **Add Destination** (Добавить пункт назначения) на экране Edit Option (Параметры редактирования). ► Стр. 56

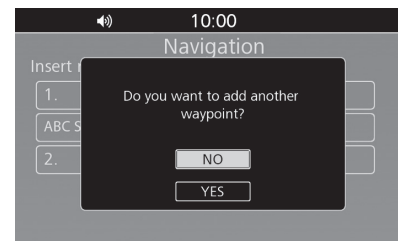


2. Выберите способ поиска для добавления нового пункта назначения или промежуточного пункта на маршруте. ► Стр. 45
3. При необходимости измените местоположение пункта.



4. Нажмите  (Enter) на центральной панели или нажмите выключатель **ENT** на левой рукоятке руля.

5. Выберите **NO** (Нет).



- Выберите **YES** (Да) и повторите шаги с 2 по 4, чтобы добавить другой промежуточный пункт на маршруте.

6. Выберите **GO** (Начать движение).

Изменение пункта назначения

Поиск аварийных служб

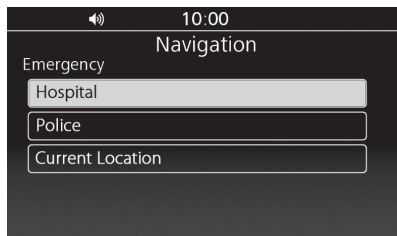
Поиск больницы или отделения полиции поблизости от вашего текущего местоположения.

1. Выберите пункт **Emergency** (Аварийные службы) в меню **Navigation** (Навигационная система). ➤ Стр. 44



- ▶ Выберите **OK**, если появился экран подтверждения этого действия.

2. Выберите **Hospital** (Больница) или **Police** (Отделение полиции).



- ▶ На дисплей будут выведены объекты выбранной вами категории. При этом вверху списка окажется ближайший к вам объект.

3. Выберите пункт из списка.



4. Выберите **GO** (Начать движение), чтобы проложить маршрут до пункта назначения.

- ▶ При необходимости вы можете отредактировать пункты или изменить приоритеты построения маршрута. ➤ Стр. 56, 58

Просмотр информации о вашем текущем местоположении

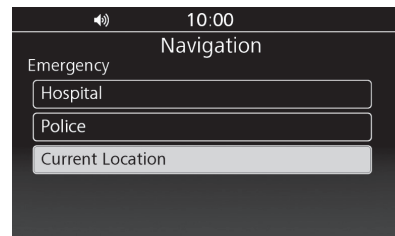
Вывод на дисплей адреса и координат вашего текущего местоположения.

1. Выберите пункт **Emergency** (Аварийные службы) в меню **Navigation** (Навигационная система). ➤ Стр. 44

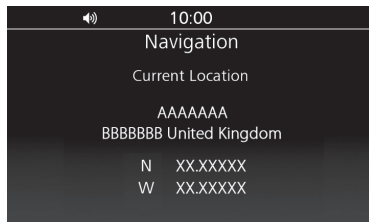


- ▶ Выберите **OK**, если появился экран подтверждения этого действия.

2. Выберите **Current Location** (Текущее местоположение).



- На дисплее отобразится адрес и координаты вашего текущего местоположения.



Ввод нового пункта назначения

В данном разделе описывается, как изменить или добавить к вашему маршруту новый пункт назначения.

1. Выберите способ поиска для ввода нового пункта назначения. ➤ Стр. 45
2. Выберите один из вариантов.



Доступны следующие варианты:

- **Set as new destination** (Задать как новый пункт назначения)
Удаляет текущий маршрут и прокладывает новый маршрут в заданное местоположение.
- **Add as roadpoint** (Добавить как промежуточный пункт)
Позволяет задать выбранное местоположение в качестве промежуточного пункта на маршруте. ➤ Стр. 63

Просмотр информации

Вы можете просматривать разнообразную информацию, например, ваше текущее местоположение или информацию навигационной системы.

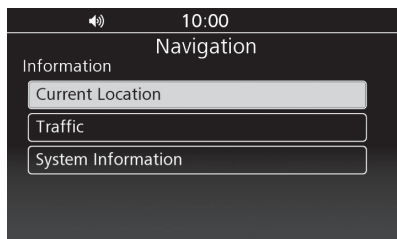
Экран информации

Перейдите к экрану информации, и вы можете получить с его помощью множество многообразной информации.

1. Выберите **Information** (Информация) в меню навигационной системы. ➤ Стр. 44



2. Выберите один из вариантов.



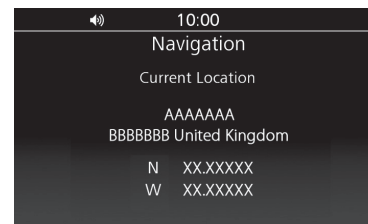
Доступны следующие варианты:

- **Current Location** (Текущее местоположение)
Вывод на дисплей адреса и координат вашего текущего местоположения. ➤ Стр. 67
- **Traffic** (Загруженность дорог)
Вывод на дисплей информации о загруженности дорог в районе вашего текущего местоположения или на вашем маршруте. ➤ Стр. 68
- **System Information** (Информация о системе)
Вывод на дисплей информации о навигационной системе и картографической базе данных. ➤ Стр. 69

Информация о текущем местоположении

Вывод на дисплей адреса и координат вашего текущего местоположения.

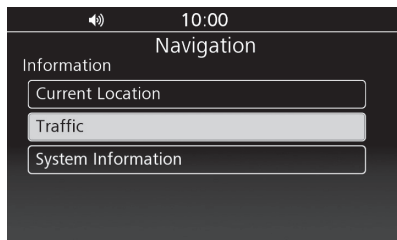
1. Выберите **Current Location** (Текущее местоположение) на экране информации. ➤ Стр. 67
 - ▶ На дисплее отобразится адрес и координаты вашего текущего местоположения.



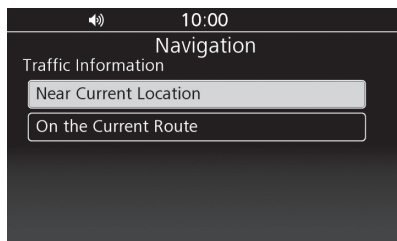
Информация о загруженности дорог

Вы можете просматривать информацию о загруженности дорог в районе вашего текущего местоположения или на вашем текущем маршруте.

1. Выберите **Traffic** (Загруженность дорог) на экране информации. ► Стр. 67

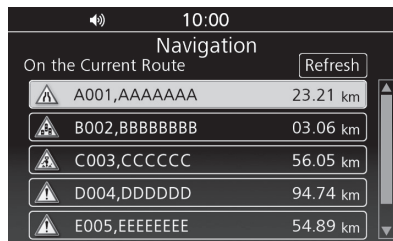


2. Выберите **Near Current Location** (Рядом с текущим местоположением) или **On the Current Route** (На текущем маршруте).



- Функция **On the Current Route** (На текущем маршруте) доступна, только когда есть активный маршрут.

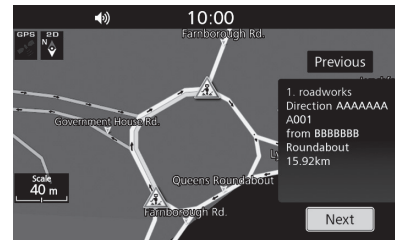
3. Чтобы просмотреть необходимую вам информацию, выберите соответствующий пункт меню.



- На дисплее будет выведен экран информации о загруженности дорог. ► Стр. 20, 68
- Выберите **Refresh** (Обновить) для обновления информации о загруженности дорог.

Экран информации о загруженности дорог

На экран информации о загруженности дорог выводится подробная информация о дорожных происшествиях. ► Стр. 20



Доступна следующая информация:

- Описание дорожного происшествия
- Информация о местоположении дорожного происшествия
- Направление дорожного происшествия
- Продолжительность дорожного происшествия (при наличии соответствующей информации)

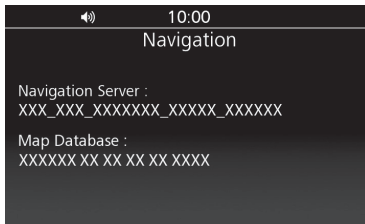
ПРИМЕЧАНИЕ

- Выберите **Previous** (предыдущее сообщение) или **Next** (следующее сообщение).
- Включите функцию динамической корректировки маршрута, чтобы проложить маршрут в объезд пробок. ► Стр. 59, 63

Информация о системе

Вы можете вывести на дисплей информацию о навигационной системе и картографической базе данных.

1. Выберите **System Information** (Информация о системе) на экране информации. ► Стр. 67
 - На дисплей будет выведен экран информации о загруженности дорог.



Устранение неисправностей

Сообщения системы	Стр. 71
Устранение неисправностей	Стр. 73
Оборудование	Стр. 73
Голосовые подсказки.....	Стр. 73
Экран.....	Стр. 73
Программное обеспечение	Стр. 74
Прокладка маршрута	Стр. 75
Сигнал GPS	Стр. 77
Загруженность дорог.....	Стр. 78

Сообщения системы

Сообщение на экране	Пояснение и рекомендуемые действия
<i>Maximum number of favourite reached. Do you want to edit favourite? (Список «Избранное» полон. Хотите отредактировать его?)</i>	Емкость списка «Избранное» достигла предела. Удалите пункт из списка, чтобы добавить в него другой пункт. Выберите YES (Да), чтобы перейти к экрану Favourite (Избранное), и удалите избранный пункт. ➤ Стр. 25
<i>Route to selected destination cannot be calculated (Маршрут к пункту назначения не может быть рассчитан).</i>	К выбранному пункту назначения нет доступных маршрутов. Задайте другой пункт назначения.
<i>No data found (Данные не найдены)</i>	Выбранный объект POI не найден. Выберите другой объект POI.
<i>Reached the maximum number of waypoints Do you want to delete a waypoint? (Достигнуто максимальное количество промежуточных пунктов на маршруте. Хотите удалить промежуточный пункт на маршруте?)</i>	Емкость списка промежуточных пунктов на маршруте достигла предела. Удалите промежуточный пункт на маршруте из списка, чтобы добавить в него другой промежуточный пункт. Выберите YES (Да), чтобы перейти к экрану Delete Waypoint (Удаление промежуточных пунктов на маршруте), и выберите промежуточный пункт, который хотите удалить. ➤ Стр. 58
<i>Reached the maximum number of routes (Достигнуто максимальное количество маршрутов).</i>	Емкость списка маршрутов достигла предела. Удалите маршрут, прежде чем пытаться проложить или импортировать новый. ➤ Стр. 29
<i>In case of emergency, please contact the facility to verify their availability before proceeding (В случае экстренной ситуации свяжитесь с аварийными службами и убедитесь в том, что они готовы оказать вам помощь).</i>	Подтверждение вызова аварийных служб. Прочитайте сообщение и выберите OK .
<i>RDS Traffic is currently unavailable (Услуги системы RDS в настоящее время недоступны).</i>	Отсутствует передача данных через систему RDS, или не подключена антенна. Убедитесь, что антенна подключена правильно. Обратитесь в дилерский центр.
<i>Reached the maximum number of favourites (Достигнуто максимальное количество пунктов списка «Избранное»).</i>	Емкость списка «Избранное» достигла предела. Удалите пункт из списка, чтобы добавить в него другой пункт. ➤ Стр. 25
<i>The data is not valid (Данные недействительны).</i>	Импортируемый маршрут, список «Избранное» или трек повреждены. Убедитесь, что эти данные были скопированы непосредственно на запоминающее устройство USB.
<i>Unable to export (Экспортирование не удалось).</i>	Экспортирование маршрута, списка «Избранное» или трека не удалось. Повторно подключите запоминающее устройство USB и попробуйте снова импортировать на него данные. Если проблема не исчезнет, попробуйте использовать другое запоминающее устройство USB.


Сообщение на экране	Пояснение и рекомендуемые действия
<i>Route to selected destination was calculated. But one or more route options were not avoided (Маршрут к пункту назначения был рассчитан, но некоторых условий избежать не удалось).</i>	При расчете маршрута не удалось избежать некоторых условий, как было задано пользователем.
<i>Reached the maximum number of tracks (Достигнуто максимальное количество треков).</i>	Емкость списка треков достигло предела. Удалите трек, прежде чем пытаться записать или импортировать новый. ➔ Стр. 38
<i>The import of the following Favourite failed (Импортирование следующего списка «Избранное» не удалось).</i>	Импортирование списка «Избранное» с запоминающего устройства USB не удалось. Повторно подключите запоминающее устройство USB и попробуйте снова импортировать на него данные. Если проблема не исчезнет, попробуйте использовать другое запоминающее устройство USB.
<i>The import of the following Route failed (Импортирование следующего маршрута не удалось).</i>	Импортирование маршрута с запоминающего устройства USB не удалось. Повторно подключите запоминающее устройство USB и попробуйте снова импортировать на него данные. Если проблема не исчезнет, попробуйте использовать другое запоминающее устройство USB.
<i>The import of the following Track failed (Импортирование следующего трека не удалось).</i>	Импортирование трека с запоминающего устройства USB не удалось. Повторно подключите запоминающее устройство USB и попробуйте снова импортировать на него данные. Если проблема не исчезнет, попробуйте использовать другое запоминающее устройство USB.
<i>Selected street does not contain any intersections (На выбранной улице нет перекрестков).</i>	В качестве пункта назначения задана первая улица, не имеющая перекрестков. Введите название улицы, на которой есть перекресток.
<i>Destination is not reachable (Недостижимый пункт назначения).</i>	Задан недостижимый пункт назначения. Задайте другой пункт назначения.

Устранение неисправностей

Оборудование

НЕИСПРАВНОСТЬ	ПОЯСНЕНИЕ
Во время движения мотоцикла его пиктограмма на карте отображается некорректно.	Связь со спутниками потеряна, либо вы перемещаете мотоцикл с заглушенным двигателем. Пиктограмма займет правильное положение после начала движения мотоцикла.

Голосовые подсказки

НЕИСПРАВНОСТЬ	ПОЯСНЕНИЕ
Я не слышу голосовые подсказки, хотя они должны подаваться.	Если громкость подсказок навигационной системы  выключена полностью или если выбрана функция Mute (Отключение звука), то вы не будете слышать голосовые подсказки. Кроме того, поскольку голосовые подсказки могут подаваться как через динамики, так и через наушники, проверьте, что вы используете правильный канал.

Экран

НЕИСПРАВНОСТЬ	ПОЯСНЕНИЕ
Во время движения мотоцикла на дисплее появляются темно-красные точки. Что это означает?	Эта цепочка точек представляет собой ваши реальные координаты на карте. Точки на дисплее появляются, если в настройках записи трека выбран пункт Display Track (Показать трек). По умолчанию данная функция выключена. ➡ Стр. 36
Воспользовавшись функцией поиска на карте, я продолжаю движение, однако изображение на экране карты остается неподвижным.	Если вы воспользовались данной функцией, но потом не отменили ее, то последний экран карты будет оставаться на дисплее до тех пор, пока функция поиска на карте не будет отменена.
При поиске объекта, в названии которого есть аббревиатура или сокращения, поиск каждый раз приносит разные результаты.	У некоторых объектов в база данных в названии есть пробелы между буквами, а у некоторых – нет. Если у вас не получается найти объект без пробелов, попробуйте задать название с пробелами, и наоборот.

Программное обеспечение

НЕИСПРАВНОСТЬ	ПОЯСНЕНИЕ
Как мне обновить навигационную систему?	Обратитесь в дилерский центр.
Как определить версию программного обеспечения навигационной системы?	Выберите System Information (Информация о системе) на экране информации. ➤ Стр. 67
Когда мой населенный пункт войдет в полностью проверенную зону покрытия с высоким разрешением.	Поставщик картографических данных регулярно осуществляет проверку новых и уже существующих зон на карте, которые в настоящее время значатся как непроверенные. Аляска и Гавайи входят в зону покрытия.
Работает ли навигационная система за пределами зоны покрытия?	Навигационная система работает в следующих странах: Австрия, Азорские острова, Албания, Андорра, Беларусь, Бельгия, Болгария, Босния/Герцеговина, Венгрия, Гваделупа, Германия, Гибралтар, Греция, Дания, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Латвия, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Мальта, Мартиника, Молдова, Нидерланды, Норвегия, Польша, Португалия, Республика Македония, Румыния, Сен-Бартелеми, Сербия/Косово, Словакия, Словения, Соединенное Королевство, Украина, Финляндия, Франция, Французская Гвиана, Хорватия, Черногория, Чешская Республика, Швейцария, Швеция, Эстония.
Почему улица, на которой я нахожусь, не показана на карте? Этой улице уже год.	Картографическая база данных постоянно пополняется. Обратитесь в дилерский центр.

Прокладка маршрута

НЕИСПРАВНОСТЬ	ПОЯСНЕНИЕ
Навигационная система прокладывает маршрут не так, как я ожидал. Почему?	<p>В некоторых ситуациях ваше знание местных дорог будет более полным, чем та картографическая информация, которая в настоящее время доступна системе.</p> <p>Если выбран вариант Fastest (Самый быстрый маршрут), то навигационная система анализирует текущую загруженность дорог (если такая информация доступна) и ищет более быстрый маршрут. Поэтому, в зависимости от загруженности дорог, система может в разных ситуациях прокладывать маршрут по-разному.</p>
Я проложил новый маршрут с промежуточными точками, начало и конец которого совпадают с моим текущим местоположением. После этого я выключил зажигание. Когда я снова включил его, то обнаружил, что маршрут не сохранился.	<p>Выключение системы после прокладки маршрута, начало и конец которого совпадают с вашим текущим местоположением, приводит к отмене маршрута (система считает, что вы уже достигли пункта назначения).</p> <p>В подобной ситуации вам нужно сохранить маршрут до того, как вы выключите зажигание. 📄 Стр. 58</p>
Я остановился попить кофе за 200 м до пункта назначения. Когда я возобновил движение, то обнаружил, что маршрута больше нет в системе.	Если вы выключаете зажигание в 200 м от пункта назначения, то система считает, что вы прибыли в пункт назначения.
Я отклонился от маршрута более чем на 30 м, но система не подала мне предупреждение.	Функция автоматической коррекции маршрута обычно подает визуальные и голосовые предупреждения, если вы отклонились от маршрута более чем на 30 м. Однако в некоторых ситуациях (например, если вы движетесь по дороге, параллельно которой рядом проходит еще одна дорога) эта функция может не сработать, поскольку система будет считать, что вы движетесь по другой дороге, находящейся в пределах 30 м от вашей. Как объясняется в разделе «Ограничения системы», определенные обстоятельства могут влиять на точность любого GPS-оборудования.
Навигационная система не содержит информацию о некоторых дорогах или объектах POI.	<ul style="list-style-type: none"> - Картографическая база данных навигационной системы не содержит всей информации. - Обновите картографическую базу. Обратитесь в дилерский центр.

НЕИСПРАВНОСТЬ	ПОЯСНЕНИЕ
Пиктограмма мотоцикла расположена на карте не в том месте.	Когда вы начинаете движение с территории, которая не является дорогой (например, с парковки), может потребоваться некоторое время, чтобы система корректно отобразила положение мотоцикла на карте. Кроме того, подобное может происходить, если есть проблемы с системой GPS или приемом сигнала от спутников либо если рядом с вашим текущим местоположением есть другая дорога.
Навигационная система постоянно выполняет перерасчет маршрута.	Навигационная система может постоянно выполнять перерасчет маршрута, в зависимости от особенностей дороги.
Навигационная система не прекращает ведение по маршруту, хотя я уже прибыл в пункт назначения.	В зависимости от состояния системы GPS, навигационная система может неправильно оценить ситуацию, когда вы прибыли в пункт назначения или проехали его.
Система использует не те единицы измерения, которые я выбрал.	Не выключайте зажигание – единицы измерения могут сами измениться на нужные вам.
Система прекратила ведение по маршруту.	При включении сервиса Apple CarPlay навигационная система прекращает ведение по маршруту.
Навигационная система использует для прокладки маршрута дорогу, которой, согласно заданным мной условиям, следовало избегать.	Система может использовать в прокладке маршрута дорогу, которой вы хотели избежать, если она не может найти другого пути к пункту назначения.
Информация о полосе движения не отображается или иногда выглядит некорректно.	Информация о полосе движения может отображаться некорректно, в зависимости от особенностей дороги. На экране ведения по маршруту или экране просмотра перекрестка используется последняя доступная информация о полосе движения, основанная на местоположении вашего мотоцикла.
Маршрут, скачанный с сайта, выглядит иначе после его загрузки в навигационную систему.	Программное обеспечение навигационной системы автоматически оптимизирует маршрут. При пересчете маршрут может быть изменен.

НЕИСПРАВНОСТЬ	ПОЯСНЕНИЕ
Как прекратить автоматическое изменение масштаба карты при движении?	Выключите функцию Auto Zoom (Автоматическое масштабирование). ► Стр. 32 Если функция Auto Zoom включена, то для оптимального просмотра карты будет использоваться автоматическое масштабирование.
Громкость голосовых подсказок слишком мала/велика.	Громкость аудиосистемы и громкость голосовых подсказок можно регулировать отдельно. ► Стр. 43
При поиске пункта назначения по номеру телефона система ничего не находит.	Введите номер телефона с кодом страны.
Когда система рассчитывает маршрут, положение пиктограммы мотоцикла на карте не соответствует его реальному местоположению.	Пиктограмма займет нужное положение, когда мотоцикл начнет движение.
При заданном маршруте я выключил зажигание, после чего маршрут исчез из памяти системы.	Системе может потребоваться некоторое время, чтобы возобновить ведение по маршруту. Это зависит от состояния системы GPS и особенностей маршрута.

Сигнал GPS

НЕИСПРАВНОСТЬ	ПОЯСНЕНИЕ
Навигационная система не может поймать сигнал от спутников GPS.	Убедитесь, что антенна GPS, расположенная в области левого кофра, ничем не заблокирована. ► Стр. 6 Если антенна не заблокирована, переместите мотоцикл на открытую площадку, расположенную вдалеке от высоких зданий, деревьев и других объектов.
Сколько времени требуется навигационной системе, чтобы поймать сигнал спутников GPS, если ей не пользовались некоторое время?	Если мотоцикл находится в гараже или другом месте, где прием сигнала от спутников GPS затруднен, включите зажигание на 4 минуты. После этого переместите мотоцикл на открытую площадку, где навигационная система сможет поймать сигнал спутников GPS. Если сигнал спутников не будет пойман, обратитесь в дилерский центр.

Загруженность дорог

НЕИСПРАВНОСТЬ	ПОЯСНЕНИЕ
Информация о загруженности дорог отсутствует или не отображается на дисплее должным образом. В чем причина?	Проверьте следующее: <ul style="list-style-type: none">- Информация о загруженности дорог зависит от качества сигнала. Если уровень сигнала низкий, то данные о загруженности дорог могут быть недоступны.- Возможно, что у провайдера данных о загруженности дорог в вашей городской зоне имеются временные технические проблемы.- Если неисправность не исчезнет, обратитесь в дилерский центр Honda.- Информация о загруженности дорог доступна только в определенных зонах.

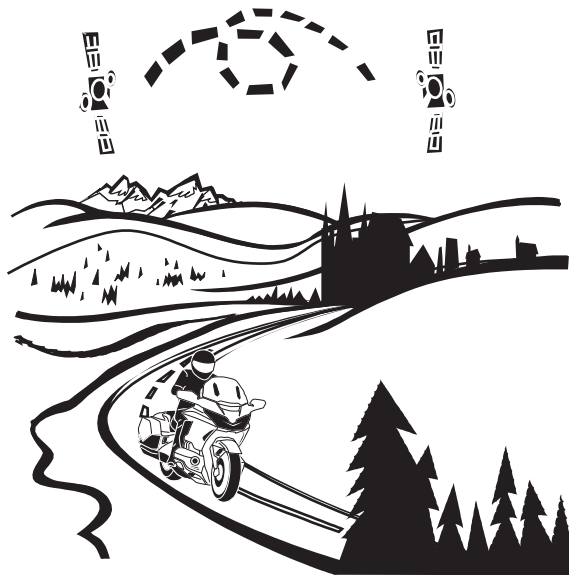
Технические особенности и информация для пользователя

Функциональные ограничения системы	Стр. 80
Ограничения, связанные с базой данных	Стр. 83
Юридическая информация	Стр. 84
Лицензионное соглашение с конечным пользователем	Стр. 84

Функциональные ограничения системы

Хотя навигационная система вашего мотоцикла представляет собой современное высокотехнологичное оборудование, она имеет свои функциональные ограничения. Для определения текущего положения мотоцикла навигационная система использует сигналы глобальной системы позиционирования (GPS – Global Positioning System). Системой GPS управляет министерство обороны США. Специфика работы системы GPS может сказываться на точности и корректности работы всего GPS-оборудования вашего мотоцикла, включая его навигационную систему.

Условия, способствующие приему сигналов GPS



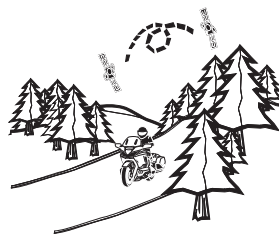
Прием сигналов GPS улучшается на открытой местности, где нет деревьев, высоких зданий или других высоких объектов, которые могут создать помехи сигналам спутников.

Условия, препятствующие приему сигналов GPS

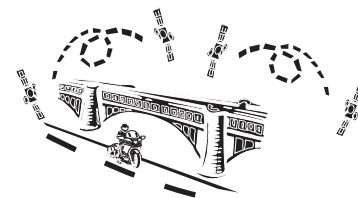
Указанные ниже условия ухудшают прием сигналов GPS. При этом данные условия не препятствуют работе датчика скорости, которым оборудован ваш мотоцикл и который отслеживает скорость движения мотоцикла по маршруту.



Малая высота спутника GPS над горизонтом (менее 10 градусов).



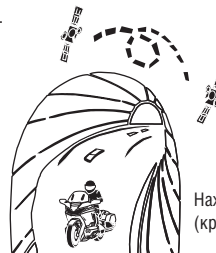
Присутствие высоких деревьев.



Движение по нижнему ярусу многоуровневой дорожной развязки.



Присутствие высоких зданий.



Нахождение внутри закрытых помещений (крытых стоянок или туннелей).

Высокие здания могут служить помехой сигналам GPS и стать причиной неточного позиционирования вашего мотоцикла на экране карты. В верхней части экрана отображается пиктограмма, отображающая уровень приема сигналов GPS. Если связь со спутниками теряется, пиктограмма становится серой.

Функциональные ограничения системы

Несмотря на то, что система направляет вас в указанное вами место назначения, маршрут, предлагаемый системой, не всегда в точности отображает ваше представление о самом прямом маршруте.

Вы также обнаружите, что список объектов POI за городом не такой полный, как в городе. Например, за городом этот список будет содержать лишь небольшое количество автозаправочных станций, ресторанов, супермаркетов, банков и других объектов. Карта загородных территорий может не показывать те объекты, о которых известно вам, а объекты, которые там показаны, могут не являться ближайшими к вам объектами данной категории. То же самое относится и к отделениям полиции, разнообразным службам и больницам. В случае необходимости полицейской или медицинской помощи всегда сверяйте список объектов с информацией, полученной из местных источников.

Иногда вы можете столкнуться с тем, что навигационная система неожиданно перезагружается. Это можно определить по появлению на дисплее экрана с логотипом. Перезагрузку могут вызвать самые разные причины, включая слишком быстрый ввод информации, чрезмерное повышение температуры системы или ударное воздействие. Перезагрузка не является свидетельством неисправности системы и необходимости ее ремонта.

После перезагрузки система даст вам завершить действия, которые вы выполняли до ее перезагрузки.

Компания Honda сделала все возможное, чтобы база данных системы была максимально точной на дату ее создания. Однако следует помнить о том, что предприятие или компания может закрыться или переехать в другое место, или на старом месте может появиться новая компания. По этой причине иногда вы можете обнаружить неточную информацию при выборе и во время движения к объекту POI. С течением времени вы будете замечать все больше и больше таких неточностей.

Пусть это не смущает вас, ведь база данных регулярно обновляется. Для получения дополнительной информации см. Руководство по эксплуатации мотоцикла.

Потеря сигналов спутников

Если система была обесточена на 5 минут или более, при последующем включении ей потребуется некоторое время на то, чтобы поймать сигналы GPS (определить положения спутников).

- Переведите замок зажигания в положение ON или ACC.
- Мотоцикл при этом должен быть припаркован на улице, вдали от высоких зданий.
- Мотоцикл должен стоять неподвижно. (Когда мотоцикл движется, системе требуется больше времени, чтобы поймать сигналы спутников).

В среднем для нахождения спутников системе требуется около 5 минут, но в некоторых случаях это может занять до 30 минут. Если системе не удается поймать сигналы спутников, следуйте указаниям на дисплее. Если проблема не исчезнет, обратитесь в дилерский центр Honda.

Ограничения, связанные с базой данных

Поставляемая вместе с навигационной системой цифровая картографическая база данных являлась самой полной и точной картографической базой данных на момент выпуска навигационной системы.

В связи с этим в результате строительства дорог, изменения окружающей обстановки и других изменений, возникших в течение прошедшего времени, ваша база данных может содержать неточные или неполные сведения.

В дополнение к этому база данных не содержит, не анализирует, не обрабатывает, не принимает в учет и не отражает информацию следующего рода:

- Плотность населения
- Особенности и безопасность окрестностей
- Наличие и близость правоохранительных органов
- Зоны ведения строительных работ и связанные с этим источники опасности
- Действующие ограничения на движение транспорта (например, связанные с типом транспортного средства, массой, осевой нагрузкой, высотой, а также ограничения скорости движения)
- Дорожные подъемы и спуски
- Высота и ширина мостов, ограничения по массе и другие ограничения
- Безопасность транспортных сооружений
- Характеристики и состояние дорожного покрытия

- Специальные мероприятия
Мы не берем на себя ответственность за любые аварии, которые могут произойти вследствие ошибки, имеющейся в программе, или вследствие изменений условий, не упомянутых выше.

Лицензионное соглашение с конечным пользователем

Данные («Данные») предоставляются исключительно для вашего личного и внутреннего пользования, но не для перепродажи. Продукт защищен авторским правом, и его использование должно осуществляться в соответствии с изложенными ниже условиями, принимаемыми вами, с одной стороны, и компанией HONDA MOTOR CO., LTD («Honda») и ее лицензиатами (включая их лицензиатов и поставщиков), с другой стороны.

© 2017 HERE. Все права защищены. Данные о территории Канады включают в себя информацию, полученную с разрешения органов власти Канады, включая: © Ее Величество Королеву как главу государства Канада, © Королевскую типографию в Онтарио, © Почтовую корпорацию Канады, GeoBase®, © Департамент природных ресурсов Канады.

Компания HERE владеет неисключительной лицензией от Почтовой службы США на публикацию и продажу информации ZIP+4®.

© Почтовая служба США 2017.

Почтовая служба США не устанавливает, не контролирует и не утверждает цены на упомянутую информацию. Почтовой службой США принадлежат следующие зарегистрированные и торговые марки: United States Postal Service, USPS и ZIP+4.

Данные о территории Мексики включают в себя информацию, полученную от Instituto Nacional de Estadística y Geografía.

Условия соглашения

Только для личного пользования. Вы соглашаетесь использовать Данные и вместе с системой Satellite Linked Navigation System исключительно для личных и некоммерческих целей, которые соответствуют условиям лицензии, но не для оказания каких-либо услуг, совместного использования с другими лицами и так далее. За исключением специально оговоренных в этом соглашении случаев, вы соглашаетесь не воспроизводить, не копировать, не модифицировать, не декомпилировать, не деассемблировать, не создавать какие-либо производные и не выполнять обратное проектирование любых составных частей Данных и не можете передавать или распространять их в любой форме и для любых целей, кроме случаев, допускаемых обязательными к применению законами.

Ограничения. За исключением случаев, особо оговоренных условиями лицензии Honda и не противоречащих предыдущему параграфу, вы не имеете права (а) использовать Данные с любыми продуктами, системами или приложениями, установленными или иным способом подключенными либо имеющими канал связи с транспортным средством, обладающим функциями навигации, позиционирования, передачи данных, предоставления навигационных подсказок во время движения, управлением автопарком и другими подобными приложениями или (b) с какими-либо устройствами позиционирования, мобильным или беспроводным электронным и компьютерным оборудованием, в том числе мобильными телефонами, карманными и переносными компьютерами,

пейджерами и персональными электронными помощниками и КПК.

Предупреждение. Данные могут содержать ошибочную или неполную информацию из-за устаревания сведений, изменения обстановки, использованных источников и характера получения комплексной географической информации, что может привести к неправильным результатам.

Отказ от гарантий. Данные предоставляются «как есть». Вы соглашаетесь использовать их на свой страх и риск. Компания Honda и ее лицензиары (а также лицензиары и поставщики последних) не предоставляют никакой гарантии, выраженной явно или подразумеваемой, предусмотренной законом или другими актами, в части, включающей в себя (но не ограничиваясь приведенным перечнем) содержание, качество, точность, полноту, эффективность, надежность, приспособленность к конкретной цели, полезность, результаты, полученные с использованием Данных, а также прерывания или ошибки в работе Данных или сервера.

Отказ от гарантийных обязательств. КОМПАНИЯ HONDA И ЕЕ ЛИЦЕНЗИАРЫ (ВКЛЮЧАЯ ЛИЦЕНЗИАРОВ И ПОСТАВЩИКОВ ПОСЛЕДНИХ) ОТКАЗЫВАЮТСЯ ОТ ЛЮБЫХ ГАРАНТИЙНЫХ ОБЯЗАТЕЛЬСТВ, ЯВНО УКАЗАННЫХ ИЛИ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫХ, НА КАЧЕСТВО, ПРОИЗВОДИТЕЛЬНОСТЬ, ТОВАРНОЕ СОСТОЯНИЕ, ПРИГОДНОСТЬ ДЛЯ ОПРЕДЕЛЕННОЙ ЦЕЛИ И СООТВЕТСТВИЕ ЗАКОНУ. Некоторые штаты, страны или территории не допускают определенных видов отказа от гарантийных обязательств, что делает перечисленные выше условия недействительными в той части, которая определена законом.

Отказ от возмещения ущерба: КОМПАНИЯ HONDA И ЕЕ ЛИЦЕНЗИАТЫ (ВКЛЮЧАЯ ИХ ЛИЦЕНЗИАТОВ И ПОСТАВЩИКОВ) НИ ПРИ КАКИХ ОБСТОЯТЕЛЬСТВАХ НЕ НЕСУТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ПЕРЕД ВАМИ В СЛУЧАЕ КАКИХ-ЛИБО ЗАЯВЛЕНИЙ, ТРЕБОВАНИЙ ИЛИ СУДЕБНЫХ ИСКОВ С ВАШЕЙ СТОРОНЫ, СВЯЗАННЫХ С ВОЗМЕЩЕНИЕМ ПРЯМЫХ ИЛИ КОСВЕННЫХ ПОТЕРЬ, УБЫТКОВ ИЛИ ВРЕДА ЗДОРОВЬЮ, КОТОРЫЕ МОГУТ ВОЗНИКНУТЬ В РЕЗУЛЬТАТЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ИЛИ ВЛАДЕНИЯ ИНФОРМАЦИЕЙ, ЛИБО НЕДОПОЛУЧЕНИЯ ПРИБЫЛИ, ПОТЕРИ ДОХОДА, КОНТРАКТОВ ИЛИ СБЕРЕЖЕНИЙ, А ТАКЖЕ ЛЮБОГО ДРУГОГО ПРЯМОГО ИЛИ КОСВЕННОГО, СЛУЧАЙНОГО ИЛИ НАМЕРЕНОГО УЩЕРБА, МОГУЩЕГО ВОЗНИКНУТЬ В СВЯЗИ С ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ИЛИ НЕВОЗМОЖНОСТЬЮ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ДАННОЙ ИНФОРМАЦИИ, КАКИМИ-ЛИБО НЕДОСТАТКАМИ ДАННОЙ ИНФОРМАЦИИ ИЛИ НАРУШЕНИЕМ ДАННЫХ УСЛОВИЙ, БУДЬ ТО В ХОДЕ

ВЫПОЛНЕНИЯ ДОГОВОРА, СОВЕРШЕНИЯ ПРАВОНАРУШЕНИЯ ИЛИ ДЕЙСТВИЙ НА ОСНОВАНИИ ПОЛУЧЕННЫХ ГАРАНТИЙ, ДАЖЕ В ТОМ СЛУЧАЕ, ЕСЛИ HONDA ИЛИ ЕЕ ЛИЦЕНЗИАТЫ БЫЛИ ЗАРАНЕЕ ПРЕДУПРЕЖДЕНЫ О ВОЗМОЖНОСТИ ТАКОГО УЩЕРБА. Некоторые страны и территории не допускают определенных видов отказа от обязательств по возмещению ущерба, что делает перечисленные выше условия недействительными в той части, которая определена законом.

Экспортные ограничения. Компания Honda не должна экспортировать откуда бы то ни было любую часть Данных или прямое производство Данных, кроме как в соответствии со всеми лицензиями и разрешениями, требуемыми законами, правилами и регламентами, регулирующими экспортные операции, включая, но не ограничиваясь, законами, правилами и регламентами, контролируемые такими организациями, как Управление по контролю за иностранными активами Министерства торговли США и Бюро промышленности и безопасности Министерства торговли США. Если какой-либо закон, правило или регламент, регулирующий экспортные операции, запрещает компании HERE выполнить какое-либо обязательство по данному соглашению в части поставки или дистрибуции Данных, то подобное нарушение будет уважительным и не будет считаться нарушением данного соглашения.

Полнота соглашения. Данные условия составляют целостное соглашение между компанией Honda (и ее лицензиарами, включая лицензиаров и поставщиков последних) и пользователем в части, касающейся предмета соглашения, и отменяют все устные и письменные договоренности, существовавшие предварительно между сторонами и касавшиеся предмета соглашения.

Юрисдикция. Нарушения вышеописанных условий будут рассматриваться в соответствии с законодательством Нидерландов, с учетом возможных противоречий с (i) законодательством или (ii) Конвенцией ООН по международной торговле. Вы соглашаетесь рассматривать все споры, претензии и иски, возникающие по причине или в связи с предоставлением вам Данных в суде под юрисдикцией Нидерландов.

Конечные пользователи в государственных структурах.

Если Данные приобретаются правительством США или от его имени, или любым другим юридическим лицом, прибегающим или применяющим права, аналогичные декларируемым правительством США, то эти Данные являются «коммерческим продуктом» в соответствии с определением 48 C.F.R (FAR) 2.101, и лицензируются в соответствии с Лицензионным соглашением с конечным пользователем. Кроме того, каждая поставленная копия Данных должна быть закреплена соответствующим образом и маркирована приведенным ниже «Извещением об использовании». С Данными необходимо обращаться в соответствии с этим Извещением.

ИЗВЕЩЕНИЕ ОБ ИСПОЛЬЗОВАНИИ

НАЗВАНИЕ ПОДРЯДЧИКА
(ИЗГОТОВИТЕЛЯ/ПОСТАВЩИКА): HERE
АДРЕС ПОДРЯДЧИКА (ИЗГОТОВИТЕЛЯ/
ПОСТАВЩИКА):
c/o 425 West Randolph Street, Chicago,
Illinois 60606

Эти Данные являются коммерческим продуктом в соответствии с определением FAR 2.101 и предметом Лицензионного соглашения с конечным пользователем,

© 1987 - 2017 HERE - Все права защищены.

Если Уполномоченный по контрактам, федеральное правительственное агентство или любой федеральный служащий отказывается исполнять приведенные здесь условия, то Уполномоченный по контрактам, федеральное правительственное агентство или любой федеральный служащий должны известить об этом компанию HERE, прежде чем изыскивать дополнительные или альтернативные права на использование Данных.

Алфавитный указатель

А		
Аварийные службы	65	
Автоматическое масштабирование	32	
Адрес	48	
В		
Ввод пункта назначения	45	
Возвращение домой	16	
Г		
Громкость голосовых подсказок	11, 43	
Громкость навигационной системы	43	
Д		
Динамическая корректировка маршрута	59	
Добавить как промежуточный пункт	63	
Добавить пункт назначения	64	
Домашний экран	13	
З		
Задание пункта назначения на карте	55	
Задать как новый пункт назначения	66	
Записать трек	37	
И		
Избранное	24	
Изменение области поиска	47	
Импортирование маршрута	28	
Импортирование трека	37	
Импортирование	24	
Информация о загруженности дорог и пробках	20, 32, 68	
К		
Карта	15, 31	
М		
Маршруты	27	
Меню карты	43	
Меню навигационной системы	44	
Н		
Навигационная система	42	
Название города	49	
Название улицы	48	
Настройка записи трека	36	
Настройка карты/режима просмотра	32	
Начать движение	56	
Начать навигацию с исходного пункта	54	
Номер телефона	52	
О		
Объезд дорожных пробок	63	
Объекты POI	46	
Органы управления на левой рукоятке руля	8	
Органы управления системой	8	
Отмена ведения по маршруту	19, 62	
П		
Параметры маршрута	58	
Параметры редактирования	56	
Перекресток	51	
Перестановка промежуточных пунктов на маршруте	57	
Показать объекты POI	43	
Показать трек	37	
Почтовый индекс	50	

Предыдущий пункт назначения	46
Прокладка маршрута	53
Просмотр маршрута	61

Р

Разъем USB	9
Редактирование.....	25
Режим ведения по маршруту.....	31

С

Сброс системы	41
Символы и условные обозначения на карте.....	14
Создание маршрута	28
Сохранение в памяти системы.....	24
Сохранить как маршрут.....	58
Список маршрутов	15, 31
Список объектов POI.....	33
Страна	51

Т

Текущее местоположение	65
Треки	38

У

Убрать объекты POI	43
Удаление маршрута.....	29
Удаление промежуточных пунктов на маршруте.....	58
Удалить все маршруты	19, 62

Э

Экспортирование маршрута.....	30
Экспортирование трека на запоминающее устройство USB	38

Я

Язык	39
Яркость экрана.....	40



MOMGL1800MY2018NAVI

НАПЕЧАТАНО В РОССИИ
2018